



# LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



ÉLEVAGE

**Test en station : Les meilleurs  
des meilleurs sont restés !** 04

ZUCHT

**Stationstest : Die Besten  
der Besten sind geblieben !** 05

# Sommaire / Inhalt

## ÉLEVAGE

04 Avenches (VD) : finale du Test en station le 1<sup>er</sup> mars

## UTILISATION

12 Berne: 17 FM retenus pour un prix de 7000 francs

## HARAS

13 Chiffres, faits et tendances de la filière suisse du cheval  
18 Les coliques chez le cheval adulte, partie III

## INFOS FSFM

14 TET 2014: année-test de l'appréciation du caractère  
15 Communications de la gérance  
17 Saison de monte 2014 – conseils utiles

## FM WESTERN

22 Gstaad (BE) : Le Show Team du FM Western au spectacle équestre de fin d'année 2013

## RÉGIONS

24 Langnau (BE) : Présentation des étalons franches-montagnes le 22 février  
26 Assemblée générale du syndicat d'élevage de Thurgovie du 22.2.2014 à Kirchberg, dans le Toggenburg saint-gallois

## ZUCHT

05 Avenches (VD) : Finale Stationstest 1. März

## EINSATZ

12 Bern: 17 Freiberger zu 7000 Franken angekauft

## GESTÜT

13 Zahlen, Fakten und Trends der Pferdebranche  
20 Koliken beim erwachsenen Pferd Teil III

## INFOS SFV

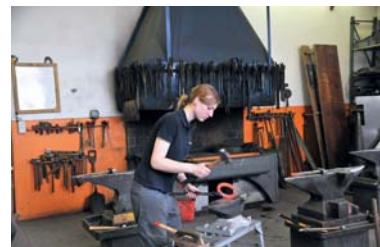
14 FT 2014: Testjahr für die Charakterbeurteilung  
15 Mitteilungen der Geschäftsstelle  
17 Decksaison 2014 – nützliche Ratschläge

## FM WESTERN

23 Gstaad (BE) : Das Showteam von FM-Western am Jahresend-Reiten 2013

## REGIONEN

25 Langnau BE: Freiberger Hengstpräsentation am 22. Februar  
27 Vereinsversammlung des Pferdezuchtvereins Thurgau vom 22.2.2014 in Kirchberg im st.gallischen Toggenburg



# Agenda 2014

## AVRIL / APRIL

### 38<sup>e</sup> OFFA

Saint-Gall ..... 09 – 13

### 38. OFFA

Sankt-Gallen ..... 09 – 13

### Assemblée ordinaire des délégués de la FSFM 2014

Wallierhof, Riedholz ..... 15

### Ordentliche Delegiertenversammlung des SFV 2014

Wallierhof, Riedholz ..... 15

### BEA Cheval

Berne ..... 25.04 – 04.05

### BEA Pferd

Bern ..... 25.04 – 04.05

## MAI / MAI

### Pferde Wels

Autriche ..... 29.05 – 01.06

### Pferde Wels

Oesterreich ..... 29.05 – 01.06

# Edito



Andreas Bösiger,  
Président de la  
commission d'élevage  
Präsident der  
Zuchtkommission

## Test en station 2014

Onze nouveaux étalons franches-montagnes pour l'élevage avec de quoi satisfaire presque tous les goûts. Ainsi pourrait-on résumer le bilan de la journée d'approbation des étalons qui a eu lieu le samedi 1<sup>er</sup> mars à Avenches. Pour commencer, on peut parler d'un bon résultat au niveau zootechnique. Au test en station, les étalons ont en grande majorité pu améliorer les allures parfois un peu moyennes présentées à Glovelier, amélioration qui prouve la qualité des chevaux. Cette volée d'étalons était très sociable et il était vraiment très agréable de travailler avec elle, ce qui se reflète dans les bonnes notes décrochées au test de comportement. Il faut donc rendre hommage au travail des naisseurs et des éleveurs de ces étalons, car avec cette volée, ils ont extrêmement bien réussi à sélectionner une caractéristique décisive du cheval franches-montagnes, à savoir son bon caractère.

Ce résultat très réjouissant a toutefois soulevé la discussion concernant le soutien des lignées menacées. Les lignées V, R et Q étaient représentées par de bons candidats participant à ce test de quarante jours. Mais aucun des représentants n'a réussi le test. Tandis que l'étalon Q a été écarté pour des raisons de santé, l'étalon R et les deux étalons V ont malheureusement dû être refusés en raison de leurs performances insuffisantes. La Fédération se doit de garder un œil sur cette évolution. La gamme de types recherchés chez le franches-montagnes existe bel et bien, comme on a pu une nouvelle fois le voir clairement avec cette volée. Afin de pouvoir maintenir la diversité génétique et éviter d'être confronté tôt ou tard à des problèmes de consanguinité dans la relativement petite population de franches-montagnes, il est de notre devoir de travailler à la préservation de ces lignées parfois fortement menacées. Indépendamment des performances d'un cheval, la bonne santé de la race est primordiale, car par rapport à d'autres races, le franches-montagnes conserve des longueurs d'avance. Pour soutenir ce projet, nous sommes tributaires des éleveurs. A ce titre, leur succès est le nôtre.

## Stationtest 2014

Elf neue Freibergerhengste für die Zucht und für quasi jeden Geschmack ist etwas dabei. Das könnte die Bilanz des KörSAMSTAGS vom 1. März in Avenches sein. Vorab darf züchterisch von einem zufriedenstellenden Resultat gesprochen werden. Die Hengste konnten ihre in Glovelier teils mittelmässigen Gangeigenschaften am Stationstest mehrheitlich verbessern, was für die Qualität der Pferde spricht. Der durchwegs umgängliche, in der Arbeit äusserst angenehme Jahrgang, wiederspiegelt sich in guten Noten des Verhaltenstests. In diesem Sinne kann den Züchtern und Aufzüchtern der Hengste grosses Lob ausgesprochen werden, da es ihnen mit diesem Jahrgang äusserst gut gelungen ist, ein entscheidendes Merkmal des Freibergerpferds, nämlich den guten Charakter, entsprechend zu selektieren.

Aus dem sehr zufriedenstellenden Resultat ergibt sich dennoch die Diskussion der Unterstützung der bedrohten Linien. Die V-, die R-, wie auch die Q-Linie waren mit erfreulichen Kandidaten an den Vierzigtagetest angetreten. Keiner der Vertreter reüssierte allerdings am Test. Während der Q-Hengst aus gesundheitlichen Gründen ausschied, mussten der R-Hengst und die beiden V-Hengste wegen ungenügender Leistung leider zurückgewiesen werden. Es ist eine Aufgabe des Verbands, diese Entwicklung im Auge zu behalten. Die Bandbreite der gefragten Typen beim Freiberger ist vorhanden, was dieser Jahrgang wiederum deutlich bewies. Um die genetische Bandbreite erhalten zu können und in der doch relativ kleinen Population des Freibergers nicht früher oder später mit Inzuchtproblemen konfrontiert zu werden, ist es unser Auftrag, am Erhalt dieser teils stark bedrohten Linien festzuhalten. Unabhängig der Leistung eines Pferdes, im Vordergrund steht die Gesundheit dieser Rasse, denn dort ist der Freiberger anderen Rassen nach wie vor um Welten überlegen. In der Unterstützung dieses Vorhabens sind wir auf die Züchterschaft angewiesen. In diesem Sinne ist ihr Erfolg der unsere.

**Editeur**  
**Herausgeber**  
Fédération suisse du  
FRANCHES-MONTAGNES  
Schweizerischer  
FREIBERGERVERBAND  
Federazione Svizzera  
della razza FRANCHES-MONTAGNES  
Les Longs Prés  
1580 Avenches  
www.fm-ch.ch

**Président FSFM**  
**Präsident SSV**  
Responsable de la publication  
Verantwortlicher für die Veröffentlichung  
Bernard Beuret

**Administration et abonnements**  
**Administration und Aboverwaltung**  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
info@fm-ch.ch  
abo@fm-ch.ch  
(Abonnements / Aboverwaltung)

**Rédaction**  
**Redaktion**  
Maurice Page  
Tél. +41 26 676 63 43  
Fax +41 26 676 63 41  
magazine@fm-ch.ch

### Responsables publicité et annonces Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,  
tél. 079 813 00 29,  
djo.froidevaux@bluewin.ch.  
Maria Fleig, Bellinzona,  
tél. 079 240 06 17,  
sibicat@bluewin.ch.

### Collaborateurs permanents Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet  
Rolf Bleisch  
Véronique Erard-Guenot  
Françoise Krier  
Camille Jeanne Poncet  
Karin Rohrer

### Traduction Übersetzung

Dominique et Didier Blanc  
Daniela Gmüür  
Wendy Holden

### Presse et impression Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

### Parait 12 x par année Erscheint 12 x jährlich

25.03.14 / 29.04.14 / 30.05.14

### Délais d'insertion Inserateannahmeschluss

17.04.14 / 22.05.14 / 20.06.14

### Abonnement annuel Jahres-Abonnementspreise

Membres du syndicat d'élevage CH  
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH  
Suisse Schweiz: Fr. 50.–  
Non-mbres du syndicats d'élevage CH  
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH  
Suisse Schweiz: Fr. 60.–  
EU: Fr. 70.– 46.50 Euros  
Outremer Übersee: Fr. 80.–

### Paiement pour la Suisse Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg  
Compte / Konto 25 01 136.403-04

### Etranger

#### Ausland

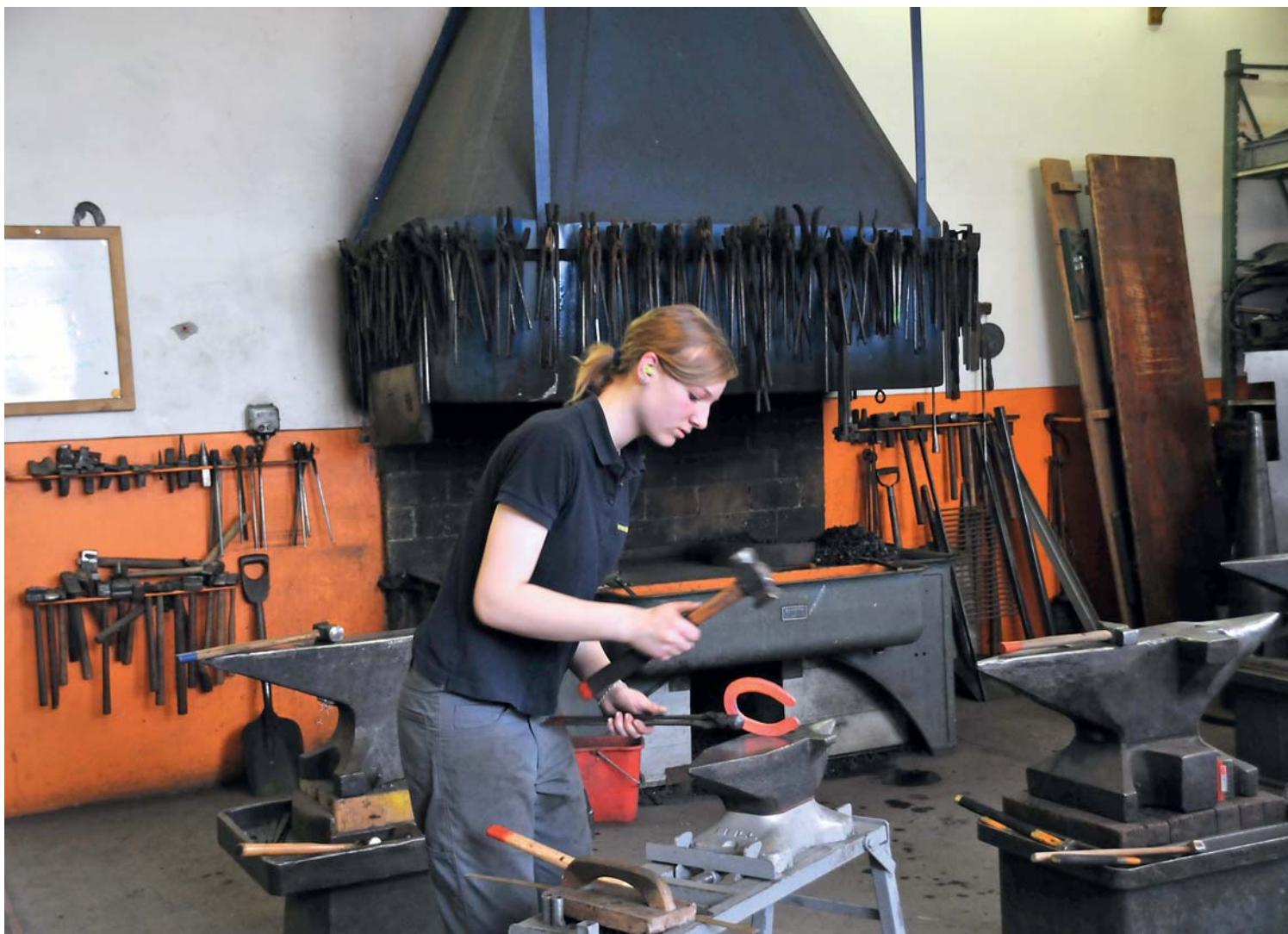
Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth  
BLZ 37069524 – Deutschland  
Compte/Konto 5540011  
Pour la France, envoyer votre chèque à:  
FSFM  
CP 190, Les Longs Prés  
1580 Avenches



### Couverture / Frontblatt

Ethan ( Euro-Libero-Hello) avec son  
propriétaire Fabrice Theurillat  
Ethan ( Euro-Libero-Hello) mit seinem  
Besitzer Fabrice Theurillat  
(Photo/Foto: Camille Jeanne Poncet)





Les manifestations à Avenches sont aussi l'occasion de faire connaître les métiers du cheval  
Die Veranstaltungen in Avenches bieten auch die Gelegenheit, Pferdeberufe kennen zu lernen

## Les meilleurs des meilleurs sont restés !

### AVENCHES (VD): FINALE DU TEST EN STATION LE 1<sup>er</sup> MARS

Une année de plus où les éleveurs ont démontré leur dévouement à fournir à l'élevage des chevaux franches-montagnes des étalons proches de la perfection. Et les conditions de travail, pendant ces quarante jours, grâce au beau temps ont favorisé la qualité de leur formation. Au départ, il y en avait trente, puis la sélection faite dix-sept. Pour finir il n'en reste « plus que » onze.

« Plus que » onze, alors que le cheptel des chevaux en suisse est en augmentation et a même passé le cap des 100000 équidés. Les faits démontrent qu'il y a environ 10000 nouveaux chevaux à remplacer par année, onze étalons de la race des franches-montagnes sont donc très bienvenus.

#### Le podium

En tête de cette sélection de cette année c'est l'étalon Ethan, par Euro & Lambada par Libero de l'élevage de la famille Theurillat des Breuleux. Lambada, sa mère, jument d'élite sport SB B est un produit de leur propre élevage, et le père Euro, étalon vainqueur du TES de 2009 est propriété du HNS.

Poulain, Ethan tapa d'emblée dans l'œil d'Alain Theurillat et dans celui de son fils Fabrice. Puis les notes que lui attribuèrent les juges lors du championnat des laitons à Saignelégier accélèrent cette carrière qui lui était pressentie. Et ils n'étaient pas les seuls à être séduits puisqu'à l'issu de la sélection de Glovelier, Ethan, 4<sup>e</sup> au classement, était déjà vendu si approuvé; indépendamment de sa place au classement final.

Ethan est une énorme fierté pour ces naisseurs! Car autant ses excellentes aptitudes à l'attelage (144.39pts), son aisance à l'équitation (120.62pts) et son très bon caractère n'ont laissé personne indifférent tout au long des quarante jours. Sa première place est donc dûment méritée!

Suit Calva (Cookies & Princesse par Natif des Aiges) qui s'était classé 3<sup>e</sup> à Glovelier. Né chez Charly Deschenaux d'Ursy et élevé chez Pierre Koller de Bellelay, il totalisa 121.40 pts. Puis vient Newton par Nitendo & Luna par Looping, né chez Blaise Willemin de Saulcy et élevé par Francis Voiblet



Calva (Cookies - Natif des Aiges- Estafette)

# Es bleiben die Besten der Besten!

## AVENCHES (VD): FINALE STATIONSTEST AM 1. MÄRZ

Wieder einmal haben die Züchter bewiesen, mit welcher Hingabe sie beinahe perfekte Hengste für die Zucht von Freibergern hervorbringen. Die Arbeitsbedingungen, perfekt dank des während vierzig Tagen herrschenden schönen Wetters, kamen der Ausbildungsqualität zugute. Zu Beginn waren es dreissig, nach der Selektion noch siebzehn. Schlussendlich blieben « nur noch » elf.

« Nur noch » elf, derweil der Schweizerische Pferdebestand zunimmt und sogar die Marke von 100000 Tieren überschritten hat. Pro Jahr müssen ungefähr 10000 Pferde ersetzt werden, da sind elf Freiberger Hengste sehr willkommen.

### Auf dem Podium

An der Spitze der diesjährigen Selektion steht der Hengst Ethan, aus Euro & Lambada aus Libero, er stammt aus der Zucht der Familie Theurillat, Les Breuleux. Seine Mutter Lambada, Elitestute Sport SB B stammt aus ihrer eigenen Zucht, der Vater

Euro, siegte 2009 im ST und gehört dem SNG.

Das Fohlen Ethan gefiel Alain Theurillat und seinem Sohn Fabrice auf Anhieb. Die Noten, die es von den Richtern am Championat der Saugfohlen in Saignelégier erhielt, beschleunigten die ihm vorgezeichnete Karriere. Der Kreis seiner Bewunderer erweiterte sich, denn nach der Selektion von Glovelier hatte Ethan, der dannzumal auf dem 4. Rang klassiert war, falls er die Anerkennung erlangte, bereits einen Käufer; unabhängig von seinem Schlussrang.

Ethan ist der grosse Stolz seiner Züchter! Seine hervorragende Fahreignung (144.39Pkte), seine Durchlässigkeit beim Reiten (120.62 Pkte) und sein sehr guter Charakter liessen während den ganzen vierzig Tagen niemanden unberührt. Sein erster Platz ist ein wohl verdienter!

Es folgt Calva (Cookies & Princesse aus Natif des Aiges), der sich in Glovelier als 3. klassierte. Geboren wurde er bei Charly Deschenaux in Ursy, aufgezogen hat ihn Pierre Koller aus Bellelay, er erzielte 121.40 Pkte. Es folgt Newton aus Nitendo & Luna aus Looping, geboren bei Blaise Willemin

du Loveresse additionna au total 119.25 pts avec la première place en équitation (136.15).

### Comportement et aptitudes

Pour confirmer l'importance du comportement dans l'évolution de la race, la pondération est passée depuis cette année à 10 contre 5 auparavant. La Fédération a aussi relevé que tous ces élèves étalons possédaient une meilleure aptitude à l'apprentissage. Ce que note également Fredy Kramer, responsable de l'entraînement attelage. Il y a une amélioration incontestable depuis les débuts des tests. Et pas seulement parce que ces élèves étalons sont socialisés grâce aux efforts des naisseurs et éleveurs mais surtout par la prise de conscience de l'importance du comportement pour garantir l'avenir de la race. Une base de travail et de socialisation est primordiale pour que le jeune cheval puisse évoluer dans un bon esprit. Il faut qu'il possède les éléments de base qui lui permettront de s'améliorer, sinon il n'a pas sa place en tant que reproducteur. Ce fut le cas pour cinq des sélectionnés de Glovelier, qui ne furent pas approuvés pour manque d'aptitude.

Le seul cheval de 4 ans parmi ces étalons ne put poursuivre sa formation jusqu'au bout, victime d'un coup de sang intervenu après pourtant vingt-cinq jours d'entraînement. Sa phase de convalescence devant être respectée, il ne put rester pour terminer le test. Selon divers professionnels, un coup de sang qui intervient après autant de jours d'entraînement indique sûrement une prédisposition génétique. Une prédisposition qui clairement n'a pas sa place dans l'élevage.

### « Concept de sauvegarde de la race des franches-montagnes » et diversité génétique

Grand sujet d'actualité, l'avenir de l'élevage des franches-montagnes va être étudié vigoureusement dans un plan stratégique mis en place par Agroscope et les acteurs de la branche suite à un mandat de la Confédération. Stefan Rieder, membre de la direction d'ALP-Haras, n'est pas pessimiste quand à l'avenir de la filière équine. Avec un groupe de travail, ils vont se questionner sur la place du FM dans la filière équine et surtout étudier les différentes possibilités afin d'augmenter ses parts de marché.

Pour le président de la FSFM, Bernard Beuret, la question d'un apport éventuel de sang d'une autre race ne sera abordée que dans une démarche visant à améliorer l'élevage selon un ordre de priorité défini. Il

Calypso du Padoc  
(Coventry - Hermitage - Néjack)



faudrait établir des règles très rigoureuses pour un minimum d'apport négatif. Le but n'étant pas de péjorer la race, par exemple dans le comportement, même si le taux de consanguinité se stabilise.

Par contre, même s'il est regrettable que sur les cinq lignées présentées dans un but de diversification, seules deux ont réussi le test, la qualité de la race reste prioritaire sur la sauvegarde des lignées.

### Une qualité supérieure

Comparé aux précédentes années, la qualité des sujets est supérieure, les résultats de comportement sont meilleurs, les chevaux montrent de bien meilleures aptitudes à l'apprentissage. L'offre concernant ces onze nouveaux étalons approuvés propose aux propriétaires de juments un large choix de types et de compétences. Un

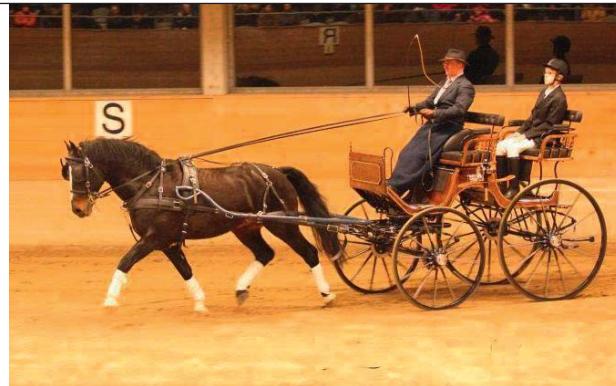
intérêt considérable puisque près de 2'500 personnes avaient fait le déplacement à Avenches.

Le Haras a annoncé avoir acheté cinq étalons. Calva sera stationné à Gohl/BE, Newton restera à Avenches pour aller ensuite Schüpfheim/LU en 2015, Naoki partira aux Breuleux/JU, Calypso du Padoc saillira à Brünisried/FR et Nova vom Meierhof à Avenches.

La Fédération a réitéré ses remerciements aux personnels du Haras pour leur professionnalisme et leur souci de perfectionnement offert aux jeunes élèves. Elle a aussi souhaité à Fredy Kramer ses meilleurs voeux, puisque celui-ci part en retraite au mois d'avril après une longue carrière de meneur à Avenches dont une vingtaine de tests en terrain.

*Texte : Camille Jeanne Poncet*

**PUBLICITÉ / WERBUNG**



Quarex

Quinto – Leader

Né en 1997 / Bai foncé

Deuxième au test d'Avenches en 2000

Propriétaire : Johnny Combremont, Domaine du Peu-Claude  
Station de monte pour la saison 2014 : Marc Froidevaux, La Theurre

Tél : 032 951.17.03 / Box pour juments à disposition.



Ethan (Euro - Libero - Hello)

Auf der Gegenseite ist es zwar schade, dass von den fünf Linien, die wegen der Diversifikation präsentiert wurden, nur zwei den Test bestanden haben, doch hat die Qualität der Rasse Vorrang gegenüber der Erhaltung der Linien.

### Höhere Qualität

Im Vergleich zu den Vorjahren ist die Qualität der Tiere höher, die Resultate im Verhalten sind besser, die Pferde zeigen eine grössere Lernbereitschaft. Die elf neugekörten Hengste bieten den Besitzern von Stuten eine breite Auswahl bezüglich Typ und Kompetenzen. Mit beinahe 2500 Besuchern, die nach Avenches gereist sind, ist das gezeigte Interesse beachtlich.

Das Nationalgestüt hat den Kauf von fünf Hengsten bekannt gegeben. Calva wird in Gohl/BE stationiert, Newton bleibt vorerst in Avenches und geht anschliessend im Jahr 2015 nach Schüpfheim/LU, Naoki geht nach Les Breuleux/JU, Calypso du Padoc wird in Brünisried/FR decken und Nova vom Meierhof in Avenches.

Der Verband bedankt sich nochmals bei den Mitarbeitern des Gestüts für ihre Professionalität und die Arbeit, die sie in die Ausbildung der jungen Pferde gesteckt haben. Und er wünscht auch Fredy Kramer alles Gute, nach einer langen Karriere in Avenches als Fahrer mit rund zwanzig Feldtests, tritt er im Monat April in den Ruhestand.

*Text: Camille Jeanne Poncet*

aus Saulcy und aufgezogen von Francis Voiblet aus Loveresse, er erreichte insgesamt 119.25 Pkte und den ersten Platz im Reiten (136.15).

### Verhalten und Eignung

Um den Stellenwert des Verhaltens in der Entwicklung der Rasse zu unterstreichen, wurde dieses Jahr der Gewichtungsfaktor von 5 auf 10 verdoppelt. Zudem hat der Verband festgestellt, dass alle Hengstanwärter eine grössere Lernbereitschaft zeigen. Dieser Meinung ist auch Fredy Kramer, Verantwortlicher des Fahrtrainings, seit der Einführung der Tests sei eine deutliche Verbesserung erkennbar. Und dies nicht nur, weil die Züchter Wert auf die Sozialisierung der Hengstanwärter legen, sondern vor allem, weil erkannt wurde, wie wichtig das Verhalten für eine garantierte Zukunft der Rasse ist. Damit sich das Jungpferd in einem positiven Sinne entwickelt, ist eine solide Arbeitsbasis und Sozialisierung Voraussetzung. Es muss über grundlegende Fähigkeiten verfügen, dank denen es sich verbessern kann, sonst hat es als Zuchthengst keine Zukunft. Das war bei fünf der in Glovelier Selektionierten der Fall, sie wurden mangels Eignung nicht gekört. Der einzige 4-jährige Hengst konnte seine Ausbildung nicht beenden, da er nach immerhin 25 Trainingstagen einen Blutsturz erlitt. Eine gewisse Erholungszeit musste eingehalten werden, weshalb er den Test nicht zu Ende führen konnte. Nach Meinung von Fachleuten gibt ein Blutsturz, der nach so vielen Trainingstagen erfolgt, mit Sicherheit Hinweis auf eine genetische Prädisposition. Eine Prädisposition, für die es in der Zucht keinen Platz gibt.

### «Konzept zur Erhaltung der Rasse Freiberger» und genetische Diversität

Die Zukunft der Freiberger Zucht ist gegenwärtig ein wichtiges Thema, der Bund hat Agroscope und Vertreter der Pferdebranche

beauftragt, in einem Strategieplan das Sujet gründlich zu studieren. Stefan Rieder, Direktionsmitglied ALP-Haras sieht für die Zukunft der Pferdebranche nicht schwarz. In einer Arbeitsgruppe werden sie der Frage nachgehen, welcher Platz dem Freiberger in der Pferdebranche zukommt und vor allem die verschiedenen Möglichkeiten studieren, um seinen Marktanteil zu vergrössern.

Der Präsident des SFV, Bernard Beuret, wird die Möglichkeit einer Zufuhr von Fremdblut erst dann in Erwägung ziehen, wenn gemäss eindeutig definierten Prioritäten Massnahmen ergriffen werden, die zur Verbesserung der Zucht beitragen sollen. Es müssen sehr strenge Regeln aufgestellt werden, damit negative Auswirkungen minimal bleiben. Ziel ist es, die Rasse beispielsweise im Verhalten nicht schlechter zu machen, selbst wenn sich der Verwandtschaftsgrad wegen einer Massnahme stabilisieren sollte.

#### PUBLICITÉ / WERBUNG

### Pferdezuchtgenossenschaft Saanen-Obersimmental



Nils du Sous-Bois

Abstammung: Népal / Lordon / Lorrain

Der Hengst Nils du Sous-Bois wird von Anfang April 2014 bis Ende Mai 2014 auf der Deckstation Lenk den interessierten Züchtern zur Verfügung stehen.



Deckstation: Heinz Schwarz  
Reitzentrum Lenk  
Lenkstr. 43a  
3775 Lenk  
079 208 97 79



2. Calva (Cookies - Natif des Aiges - Estafette)



3. Newton (Nitendo - Looping - Cheyenne)

## Test en Station 2014 / Stationstest 2014



1. Ethan (Euro - Libero - Hello)



4. Naoki (Nadal - Coventry - Hendrix)



5. Hodler (Hermitage - Libero - Estafette)



6. Carlsson (Canada - Lucky Boy - Judää)



7. Calypso du Padoc (Coventry - Hermitage - Nejack)



8. Novac vom Meierhof (Norton - Ecossais - Redaktor)



9. Ernest (Emilio - Eidgenoss - Joinville)



10. Lovari v. Kappensand (Littoral - Nicolo - Cabaret)



11. Haribo des Voûtes (Halipot - Latéo - Havane)



# Mägli's Pferdemarkt

**REITSTALL HEINZ MÄGLI, IM MOOS,  
BALSTHAL**



Freitag, 11. April 2014, ab 17.00 Uhr

Samstag, 12. April 2014, ab 09.00 Uhr

Sonntag, 13. April 2014, ab 09.00 Uhr – 17.00 Uhr

☞ FESTWIRTSCHAFT / *CANTINE*☞

## Für den Fahrspor: / *Pour l'attelage:*

- ☛ Div. neue und occ. 1- und 2-Spänner Brustblattgeschirre für Pferde und Ponys  
*Divers poitrails, neufs et d'occ. pour 1 ou 2 chevaux ou poneys*
- ☛ Div. neue und occ. Kummet, Englisch- und Bündnergeschirre  
*divers colliers de travail, colliers anglais ou grisons*
- ☛ Fahrzäume in allen Preislagen / *Brides d'attelages dans toutes les gammes de prix*
- ☛ Neue und Occ. 1- und 2-Spänner Fahrleinen  
*Guides d'attelage à 1 et en paire neuves ou d'occasion*
- ☛ 2 Occ.-Spyder / *2 Spiders d'occasion*
- ☛ Occ. Gesellschaftswagen für Pferde / *Char à banc pour chevaux d'occasion*
- ☛ Occ. Gesellschaftswagen für Pony / *Char à banc pour poneys d'occasion*
- ☛ Grosse Auswahl an Marathonwagen, Freizeit-Marathonwagen, Freizeit-Wagonetten, Ponywägeli (ca. 20 – 30 Wägeli) / *Grand choix de chars marathon pour la compétition ou les loisirs, de wagonnettes, de chars pour poneys (20-30 chars)*
- ☛ Bockschürze, Fahrzylinder, Handschuhe, Bogenpeitschen  
*Couvertures et plaids d'attelage, couvre-chefs, gants et fouets d'attelage*



## Für den Reitsport / *Pour l'équitation*

- ☛ Restposten Reithosen (Pikeur & Horka) ab CHF 20.00  
*Fins de séries : Pantalons d'équitation (marques Pikeur et Horka) à partir de 20.-*
- ☛ Grosse Pikeur-Reithosen-Aktion: bis 60% (aktuelle Modelle)  
*Grande action sur les pantalons Pikeur: jusqu'à 60% sur les modèles actuels*
- ☛ Div. Jacken, Fleecejäckli bis 60% / *Différentes vestes et polaires jusqu'à 60% de réduction*
- ☛ Div. Zäume ab CHF 30.00 / *Diverses brides à partir de 30.- CHF*
- ☛ Div Zäume bis 60% / *Diverses brides jusqu'à 60% de réduction*
- ☛ Restposten Bottinen ab CHF 30.00 / *Bottines à partir de 30.- CHF (tailles restantes)*
- ☛ Occ.- 2er Pferdetransporter / *Van 2 places d'occasion*



Bei Fragen steht Ihnen Heinz Mägli, 079 / 320 01 45 zur Verfügung!

Weiter Info's unter [www.maegli-reitsport.ch](http://www.maegli-reitsport.ch)



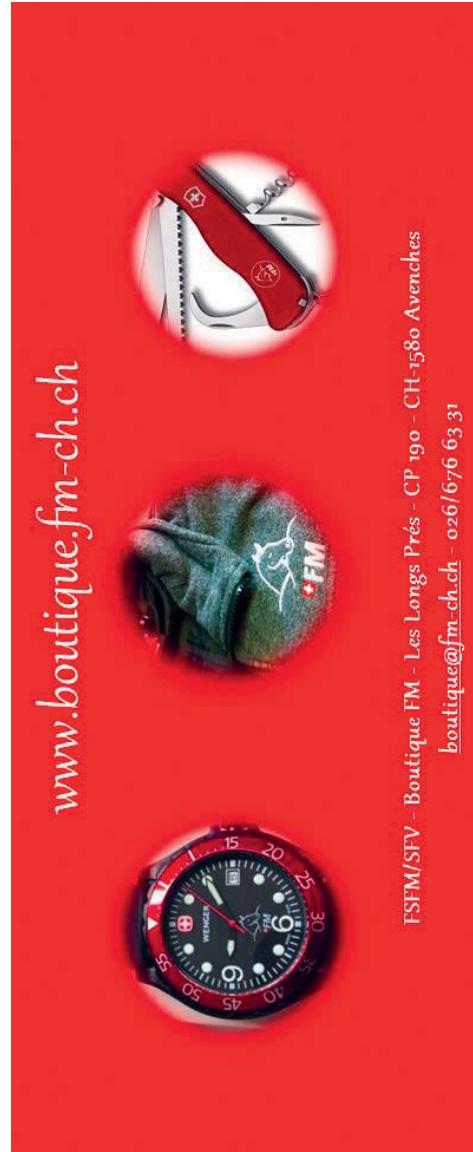


Fédération suisse des franches-montagnes / Schweizerischer Freibergerverband

## Résultats du test en station FM 2014 / Resultate Stationstest FM 2014

No Nr.	Nom (Nom de poulain) Name (Foalename)	né le geb.	Ascendance Abstammung	Propriétaire Besitzer	Mensur. Masse	Extérieur Exterieur	Attelage Fahren	Equitation Reiten	Total Indice	Total Index / Rang	Rang Index
<b>Approuvés / Gekört:</b>											
20	Ethan ( <i>Idem</i> )	12.70%	09.04.11	Euro - Libero - Hello	Theurillat Fabrice / Les Breuleux	155/21/185	23.00	144.39/ 1	120.62/ 4	132.50	1
29	Caliva (Coquin)	10.16%	28.03.11	Cookies - Natif des Aigles - Estafette	Koller Pierre / Bellelay	158/21/182	23.50	117.25/ 2	125.55/ 3	121.40	2
18	Newton ( <i>Nilsson</i> )	13.67%	07.04.11	Nitendo - Looping - Cheyenne	Voiblet Francis / Loveresse	154/21/182	21.50	102.35/ 8	136.15/ 1	119.25	3
13	Naoki ( <i>Navatari</i> )	17.97%	03.04.11	Naddal - Coventry - Hendrix	Koller Pierre / Bellelay	159/21/190	22.50	110.78/ 5	110.41/ 5	110.59	4
52	Hodler ( <i>Polly</i> )	2.34%	16.04.11	Hermitage - Libero - Estafette	Monin Frères / Glovelier	154/21/178	21.33	88.74/ 12	126.27/ 2	107.51	5
39	Carlsson ( <i>Carli</i> )	7.81%	18.03.11	Canada - Lucky Boy - Judäa	Gigandet J-M & Alain / Le Prédamé	156/21/185	24.50	109.68/ 7	103.74/ 7	106.71	6
33	Calypso du Padoc ( <i>Idem</i> )	10.35%	19.04.11	Coventry - Hermitage - Nejack	Juillard-Pape Chantal & Guy / Damvant	157/20/180	24.00	98.07/ 9	109.07/ 6	103.57	7
28	Novac vom Meierhof ( <i>Idem</i> )	10.74%	20.04.11	Norton - Ecossais - Redaktor	Juillard-Pape Chantal & Guy / Damvant	158/20/180	22.00	114.07/ 3	91.89/ 11	102.98	8
48	Ernest ( <i>Idem</i> )	3.52%	16.03.11	Emilio - Eidgenössis - Joinville	Jacober Doris & Roger / Balandod	157/21/193	21.16	110.32/ 6	82.22/ 14	96.27	9
19	Lovari v. Kappensand ( <i>Idem</i> )	13.28%	22.02.11	Littoral - Nicolo - Cabaret	Weibel Toni / Jonischwil	157/22/190	21.50	113.87/ 4	77.19/ 15	95.53	10
38	Haribo des Voûtes ( <i>Idem</i> )	8.01%	12.03.11	Halipot - Latéo - Havane	Waefer Pierre-Alain / La Ferrière	158/21/187	23.00	81.79/ 13	99.13/ 8	90.46	11
<b>Non approuvés / Nicht gekört:</b>											
35	Vako des Voûtes ( <i>Idem</i> )	8.79%	17.03.11	Vol de Nuit - Latéo - Havane	Waefer Pierre Pierre-Alain / La Ferrière	155/20/5/185	22.33	94.87/ 11	83.88/ 12	89.37	12
7	Nazou du Sous-Bois ( <i>Idem</i> )	19.73%	21.05.11	Nils du Sous-Bois - L'Artiste - Havane	Froidveaux M-A & J-P / Les Embois	156/20/5/185	22.00	79.52/ 14	92.14/ 10	85.83	13
9	Valéo des Aigles ( <i>Idem</i> )	19.53%	03.05.11	Van Gogh - Neckar - Ecossais	Chêne Jean / Damvant	156/20/5/187	21.50	76.69/ 15	92.64/ 9	84.67	14
11	Lyon ( <i>Silas</i> )	18.75%	15.05.11	Lambado Boy - Don Pablo - Damart	Müller Melchior / Buttwill	152/20/5/180	21.00	97.11/ 10	65.99/ 16	81.55	15
27	Rigoletto du Canon ( <i>Idem</i> )	10.94%	24.04.11	Ravel - Hendrix - Hybris	Froidveaux Nicolas / Le Bémont	157/20/183	21.00	60.50/ 16	83.12/ 13	71.81	16

PUBLICITÉ / WERBUNG



FSTM/SFV - Boutique FM - Les Longs Prés - CP 190 - CH-1580 Avenches  
boutique@fm.ch.ch - 026/676 63 31





## Recrutement de franchises-montagnes pour l'armée

### BERNE : 17 FM RETENUS POUR UN PRIX DE 7000 FRANCS

A chaque fois, après un examen bref mais sévère, près de la moitié des franchises-montagnes présentés sont achetés par l'armée. Il pourrait aussi y en avoir plus si la taille des FM ainsi que leur certificats de vaccination et les données Agate étaient en ordre, relève le colonel Stéphane Montavon. Ce dernier était très satisfait de la qualité des chevaux, qui se définit par une bonne conformation, des allures bien cadencées et surtout par un caractère équilibré. Les meilleurs prix ont été obtenus avec les franchises-montagnes qui ont effectué un bon test à l'attelage. Les 17 franchises-montagnes retenus ont été achetés pour un prix moyen de 7176 francs, la fourchette variant entre 6800 et 7500 francs.

*Texte et photos : Rolf Bleisch*

La taille et les papiers sont-ils en ordre?  
Grösse und Papiere in Ordnung?



## Freiberger Rekrutierung für die Armee

### BERN : 17 FREIBERGER ZU 7000 FRANKEN ANGEKAUFT

Rund die Hälfte der jeweils aufgeföhrten Freiberger schafft nach einer kurzen, aber harten Prüfung den Ankauf durch die Armee. Es könnten auch mehr sein, nach Oberst Stéphane Montavon, wenn die Grösse der Freiberger, sowie die Impfbescheinigungen und die Agate-Daten korrekt wären. Mit der Qualität, die sich über einen gesunden Körperbau, taktvolle Gänge und vor allem einem ausgeglichenen Charakter definiert, zeigte sich Montavon sehr zufrieden. Beste Preise erzielten die Freiberger, die sich durch einen guten Fahrtest auswiesen. Die 17 gekauften Freiberger wurden durchschnittlich zu 7176 Franken zwischen 6800 und 7500 Franken angekauft.

*Text und Fotos : Rolf Bleisch*

Commission d'achat présidée par le colonel Stéphane Montavon  
Ankaufskommission unter Leitung von Oberst Stéphane Montavon



# Chiffres, faits et tendances de la filière suisse du cheval

**Le 10 avril 2014, 40 chercheurs présenteront à un large public les résultats de leurs travaux scientifiques à l'occasion de la 9<sup>e</sup> Réunion annuelle du réseau de recherche équine en Suisse à Avenches.**

Cette année aussi, des thèmes d'actualité seront présentés. Qu'il s'agisse de phénomènes naturels ou d'aides concrètes destinées à la pratique, la diversité des conférences et des intervenants de la réunion de cette année est prometteuse. Intoxications, mesures des points de pression sous la selle ou gestion des parasites chez le cheval adulte, voici quelques thèmes qui seront abordés à l'occasion de cette réunion. Qu'en est-il de la maltraitance des chevaux dans les sports hippiques? Les normes en matière de poursuite pénale ont fait l'objet d'une étude. Nous apprendrons également de quelle façon nous pouvons reconnaître les émotions des chevaux. Une fois encore, la science et la filière du cheval auront de quoi surprendre. Informations et inscriptions sous [www.netzwerkperdeforschung.ch](http://www.netzwerkperdeforschung.ch)

## Rejoignez-nous sur Facebook...

<http://www.facebook.com/pages/Réseau-de-recherche-équine-suisse-Netzwerk-Pferdeforschung-Schweiz/547132341979537?ref=hl>

## ...et Twitter!

<https://twitter.com/NetzwerkPferd>

# Zahlen, Fakten und Trends der Pferdebranche

**Am 10. April 2014 präsentieren rund 40 Forschende ihre jüngsten Resultate an der 9. Tagung des Netzwerks Pferdeforschung Schweiz in Avenches dem breiten Publikum.**

Auch in diesem Jahr werden brandaktuelle Fragen erforscht. Ob Wunder der Natur oder ganz konkrete Praxishilfen – die Bandbreite der Vorträge und Referenten der diesjährigen Tagung ist einmal mehr vielversprechend. Vergiftungen, Satteldruckmessungen oder Erfolge im Parasiten-Management beim adulten Pferd sind nur einige Themen. Wie steht's mit der Tierquälerei im Pferdesport? Dazu wurden Strafrechtsnormen im Tierschutzgesetz analysiert. Eine andere Studie zeigt, wie wir die Emotionen der Pferde besser erkennen können. Wissenschaft und Pferdebranche werden viel zu staunen haben. Infos und Anmeldung unter [www.netzwerkperdeforschung.ch](http://www.netzwerkperdeforschung.ch)

## Besuchen Sie uns auch auf Facebook...

<http://www.facebook.com/pages/Réseau-de-recherche-équine-suisse-Netzwerk-Pferdeforschung-Schweiz/547132341979537?ref=hl>

## ...und Twitter!

<https://twitter.com/NetzwerkPferd>



# TET 2014 : année-test de l'appréciation du caractère

L'assemblée des délégués de la Fédération suisse des franches montagnes a approuvé en mars 2013 le principe d'une appréciation du caractère (AC). En effet, lors de la révision des statuts et règlements, cette proposition était à l'ordre du jour. Pour donner suite à cette décision des éleveurs, une appréciation du caractère a été mise en place. Celle-ci sera testée cette année lors des tests en terrain.

## Contexte de la préparation

Parce que le bon caractère du cheval franches montagnes est un des principaux atouts pour la vente et afin de maintenir ce bon caractère et même de l'améliorer, des tests ont déjà été mis en place en 2001. A l'époque cela s'appelait « Test de comportement ». Cependant ce test n'évaluait que l'émotivité du cheval, alors que le caractère est défini par d'autres critères, qui sont par exemple : l'activité, la grégarité et le respect de l'homme. Un groupe de projet a été créé afin de mettre en œuvre cette appréciation lors des tests en terrain. Les membres de la commission d'élevage et des formateurs de chevaux habitués des places de concours ont participé à ce groupe, avec les spécialistes en éthologie du Haras National.

## La phase test

En préambule, il convient de souligner que les résultats de cette année ne compteront pas encore pour les valeurs d'élevage, mais serviront de base afin de présenter un projet concret aux délégués lors d'une prochaine assemblée ordinaire, en principe en 2015.

## Places de test en terrain 2014

Nous remercions les éleveurs, organisateurs et propriétaires de chevaux de faire bon accueil à cette appréciation lors des tests en terrain 2014. Si vous avez des questions à ce sujet, n'hésitez pas à les poser à l'expert. Le test en terrain se déroule dans l'ensemble comme auparavant :

- Passage au bureau, paiement, prise des numéros de tête
- Identification, mesure de la toise auprès des secrétaires de concours
- Jugement du modèle et des allures dans le triangle (nouveau: avec AC)
- Mise en limonière
- Test d'attelage
- Test d'équitation (nouveau: avec AC)

## Déroulement de l'appréciation du caractère (AC) en 2014

A l'appréciation du modèle et des allures, un tour de triangle en plus sera demandé par les juges, sans chasser le cheval, afin que ceux-ci puissent juger de l'activité naturelle du cheval, sur un demi-tour de triangle au pas et un demi-tour au trot. Une description linéaire sera remplie, où on ne met pas d'appréciation bonne ou mauvaise, mais où il est simplement noté ce que le cheval montre comme comportement (le cheval reste arrêté, le cheval part de

# FT 2014 : Testjahr für die Charakterbeurteilung

Die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Freibergerverbands hat im März 2013 das Prinzip der Charakterbeurteilung (CB) genehmigt. Dieser Vorschlag stand im Rahmen der Revision der Statuten und Reglemente auf der Traktandenliste. Um dem Entscheid der Züchter Folge zu leisten, wurde die Charakterbeurteilung ausgearbeitet. Sie wird dieses Jahr anlässlich der Feldtests getestet.

## Kontext der Vorbereitungen

Der gute Charakter des Freibergers ist beim Verkauf eines der wichtigsten Argumente, und um den guten Charakter beizubehalten, ja ihn sogar zu verbessern, wurden bereits im Jahr 2001 Tests eingeführt. Damals noch unter der Bezeichnung « Verhaltenstest ». Allerdings beurteilt dieser Test nur die Emotionalität des Pferdes, der Charakter selbst wird durch andere Kriterien bestimmt, wie beispielsweise : Aktivität, Herdenverhalten und Respekt vor dem Menschen. Um diese Beurteilung beim Feldtest einzuführen wurde eine Projektgruppe eingesetzt. In dieser Gruppe waren zusammen mit Verhaltensspezialisten des Nationalgestüts Mitglieder der Zuchtkommission vertreten sowie an Schauplätze gewohnte Ausbildner von Pferden.

## Die Testphase

Es sei im Voraus gesagt, dass die Resultate dieses Jahres noch nicht für die Zuchtwerte zählen, sondern als Grundlage für ein konkretes Projekt dienen, das den Delegierten an der nächsten ordentlichen Versammlung, im Prinzip im Jahr 2015, vorgestellt werden soll.

## Feldtestplätze 2014

Wir danken den Züchtern, Organisatoren und Pferdebesitzern für ihre Offenheit, die sie beim Feldtest 2014 der Charakterbeurteilung entgegenbringen. Falls bei der Beurteilung Fragen auftauchen, so zögern Sie nicht und stellen Sie diese dem Richter. Der Ablauf des Feldtests bleibt insgesamt unverändert :

- Sich beim Büro melden, Zahlen, Entgegennehmen der Startnummer
- Identifizierung, Messung der Widerristhöhe beim Schausekretär
- Beurteilung des Exterieurs im Dreieck (neu: mit CB)
- Einspannen
- Fahrtest
- Reittest (neu: mit CB)

## Ablauf der Charakterbeurteilung (CB) im 2014

Der Richter verlangt bei der Exterieurbeurteilung ein zusätzliches Passieren des Dreiecks ohne das Pferd anzutreiben, damit er das natürliche Verhalten des Pferdes beurteilen kann, und zwar eine halbe Tour im Dreieck im Schritt und eine halbe Tour im Trab. Es wird eine lineare Beschreibung gegeben, worin ohne gut oder schlecht zu bewerten nur das Verhalten des Pferdes beschrieben wird, (das Pferd bleibt stehen, das Pferd startet von sich aus im Galopp, usw.). Beim Betreten des Dreiecks muss das Pferd mit dem

lui-même au galop, etc.). Lors de l'entrée dans le triangle, le cheval doit être posé dos aux chevaux qui se trouvent hors du triangle, afin d'évaluer sa grégarité. Le test de la prise de l'oreille, à la main, sera maintenu dans le but d'évaluer l'émotivité.

Lors de l'épreuve d'équitation, l'expert demandera également un tour en plus au début, sans pousser le cheval. La moitié se fera au pas, la moitié au trot, afin d'évaluer également l'activité des chevaux. Pendant ce tour les autres chevaux qui attendent marchent au pas sur une petite volée dans le sens contraire de celui qui fait l'exercice seul. Le test se fera uniquement avec 2 à 4 chevaux dans le carré, pour offrir le plus possible les mêmes conditions à tous les chevaux.

Rücken zu den Pferden ausserhalb des Dreiecks aufgestellt werden, damit sein Herdenverhalten beurteilt werden kann. Das Berühren der Ohren mit der Hand wird beibehalten, um die Emotionalität zu beurteilen.

Auch bei der Reitprüfung verlangt der Richter zu Beginn eine zusätzliche Runde, ohne dass das Pferd angetrieben wird. Eine Hälfte wird im Schritt, eine Hälfte im Trab absolviert, damit auch hier die Aktivität des Pferdes beurteilt werden kann. Während dieser Runde gehen die anderen Pferde, die noch auf ihren Test warten, im Schritt in einem kleinen Kreis in die entgegengesetzte Richtung zum Prüfling. Dieser Test wird nur mit 2 bis 4 Pferden im Viereck durchgeführt, damit alle Pferde möglichst die gleichen Bedingungen haben.

## Communications de la gérance

### Achat de chevaux par l'armée

La FSFM remercie vivement l'armée, en particulier le Dr. Med. Vet. Stéphane Montavon, Chef du Service vétérinaire de l'armée, qui a acheté cette année 17 chevaux FM de qualité et pour un prix correct. Nos félicitations vont aux éleveurs qui ont présenté des chevaux bien formés et correctement préparés.

### Puces

Nous vous rappelons que les puces sont obligatoires pour tous les chevaux nés à partir de 2011. Les chevaux de 3 ans qui passeront le Test en Terrain en 2014 devront donc posséder un passeport comportant le n° de puce, ainsi que le n° UELN. Ces numéros seront demandés lors de l'inscription au TET et seront inscrits sur la liste de départ.

### Poulains virtuels et Valeurs d'élevage (VE)

Vous pouvez en tout temps appeler la gérance ou écrire un mail, si vous désirez saillir votre jument et que vous aimeriez savoir les résultats d'un poulain virtuel avec tel ou tel étalon. Nous sommes à votre disposition et répondons volontiers à vos questions. De même pour les VE (ZW), celles des étalons sont publiées dans le recueil des VE, mais pour les autres chevaux vous pouvez nous les demander directement. info@fm-ch.ch ou 026 676 63 43

## Mitteilungen der Geschäftsstelle

### Kauf von Pferden durch die Armee

Der SFV bedankt sich bei der Armee, vor allem bei Dr. Med. Vet. Stéphane Montavon, Chef des Veterinärdiensts der Armee, für den diesjährigen Kauf von 17 erstklassigen Freibergern zu einem korrekten Preis. Wir gratulieren den Züchtern, die gut ausgebildete und korrekt vorbereitete Pferde präsentiert haben.

### Mikrochips

Der Mikrochip ist für alle ab 2011 geborenen Pferde obligatorisch. Alle 3-jährigen Pferde, die im Jahr 2014 den Feldtest bestehen, müssen deshalb einen Pass mit der Nr. des Mikrochips sowie der UELN Nr. besitzen. Diese Nummern werden bei der Anmeldung zum FT erfragt und auf der Startliste eingetragen.

### Virtuelle Fohlen und Zuchtwert (ZW)

Wenn Sie Ihre Stute mit diesem oder jenem Hengst decken lassen wollen und mehr über das resultierende virtuelle Fohlens wissen wollen, können Sie jederzeit bei der Geschäftsstelle anrufen oder ein Mail schreiben. Wir sind dafür da und beantworten Ihre Fragen gerne. Das gilt auch für die ZW, diejenigen der Hengste sind in der ZW Sammlung publiziert, für die anderen Pferde können Sie direkt anfragen. info@fm-ch.ch oder 026 676 63 43

PUBLICITÉ / WERBUNG

**Matsch!!!! Schlamm!!!!**

**www.gitterlochplatte.ch**

**Tel: 071 870 07 41**

**Concours in Gümmenen**  
Auffahrt, Donnerstag, 29. Mai 2014  
Nennungsschluss: Montag, 12. Mai A-Post

**Kavallerie-Kavallerie Laupen**

**Kavallerie-Kavallerie Laupen**

**Wir führen Freibergerprüfungen durch!!!!**  
Zählt für den Final National FM, Avenches

**Prüf. 1-6 FM/HF1/2/3**

Propositionen können über die Homepage [www.krv-laupen.ch](http://www.krv-laupen.ch) abgerufen werden. Auskunft: V. Isenschmid Handy 079 527 01 50



**Deckstation**  
**Pferdezuchtgenossenschaft Sensebezirk**  
[www.pzg-sensebezirk.ch](http://www.pzg-sensebezirk.ch)

Piller Hans-Peter, Freiburgstrasse 6, 1719 Brünisried, Natel 079 600 46 17

**CALYPSO DU PADO**  
Coventry-Hermitage-Nejack  
Geb. 19. April 2011



Foto Martin Rindlisbacher

**DON OVAN DU CLOS VIRAT**  
Don Fenaco-Quitus-Halliday  
Geb. 18. April 2009



**Bitusag SA**

Produits bitumineux  
Enduits superficiel (Styrelf 103)  
Collage Emulsion Laque

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

**Hertzeisen SA**



Mazout-Chauffage  
Diesel-Carburant  
Transport

Jean-Marie Paupe

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

**Freibergertage Sempach 3. / 4. Mai 2014**



Samstag: nachmittags Qualifikationsspringen FM/HF

Sonntag: Holzrücken Kat. L und M FM/HF  
Showprogramm

Ausschreibungen erhältlich bei Susanne Roth Tel. 041 925 10 10  
(Bürozeiten) oder susanne.roth@lu.ch

Besuchen Sie unsere Homepage [www.freibergerzentralschweiz.ch](http://www.freibergerzentralschweiz.ch)

# Saison de monte 2014 – conseils utiles

**La saison de monte 2014 est là et nous invitons les propriétaires de juments FM à utiliser tous les outils à leur disposition pour choisir l'étalon qui saillira leur jument.**

Il y a tout d'abord le **catalogue des étalons** qui vient d'être publié et qui peut être commandé à la boutique de la gérance FSFM. Ce catalogue comprend toutes les informations utiles pour chaque étalon reproducteur reconnu. Certains étalons ne sont plus vivants, mais **il existe de la semence à disposition au haras** (voir liste sur la première page du catalogue des étalons). Outre les données de performances propres (Sélection de Glovelier, TES, épreuves sportives, etc) et de résultats de la descendance, il existe les **valeurs d'élevage (VE)**. Elles sont publiées sous forme de tendances (flèches en couleur) dans le catalogue des étalons mais aussi dans le présent numéro du magazine. Cette année, nous avons complété le tableau des VE par le **degré de parenté moyen des étalons avec la population active de juments**. Cette population active est composée de 12400 juments, soit toutes les juments nées après 1991 et qui ont eu au moins un descendant entre 2001 et 2013 ainsi que toutes les juments nées entre 2007 et 2011 qui n'ont pas encore eu de descendant. Cette information supplémentaire permet de prendre en compte non seulement les qualités d'un étalon mais aussi le niveau de transmission de sa génétique dans la race FM. Un étalon, dont le degré de parenté est élevé peut être utilisé, mais il est conseillé de l'accoupler avec une jument peu parente, ce qui donnera un poulain avec un taux de consanguinité bas. L'éleveur peut adresser une demande à la gérance de la FSFM ou au bureau de conseil du Haras qui, au moyen du **programme appelé communément «Poulain virtuel»**, pourra donner toutes les infos utiles concernant un accouplement virtuel, aussi bien pour les VE que la consanguinité. Pour obtenir ces infos, l'éleveur doit indiquer quelle jument il souhaite accoupler avec quel(s) étalon(s).

Sur la base de la statistique ci-dessous, nous vous rappelons que **certaines lignées d'étalons ne sont plus beaucoup représentées**. Nous pensons en particulier aux lignées **D, P, Q, R et V**. Pour chacune d'elles, le nombre d'étalons est très faible et si les saillies devaient encore diminuer, cela pourrait conduire à leur disparition. La **lignée L** (issue de l'étalon souche Alsacien) est en forte diminution et a atteint en 2013 un nombre de saillies inférieur à celui de la lignée C! Il faut dès lors aussi veiller à ce que la lignée L ne devienne pas menacée. Nous invitons dès lors tous les éleveurs à tenir compte également de cette réalité dans le choix de l'étalon qui va être utilisé pour la saillie cette année.

## Saillies par lignée / Belegungen pro Zuchlinie

Lignée / Linie	Saillies / Belegungen 2012	Saillies / Belegungen 2013*	Diff. 2013-2012
C	357	359	2
D	9	4	-5
Don	226	253	27
E	190	209	19
H	842	803	-39
L	408	324	-84
N	734	696	-38
P (Nello)	18	26	8
Q	41	43	2
R	27	28	1
V	136	99	-37
Total	2988	2844	-144

\*: chiffres provisoires car il manque encore quelques carnets de saillies / provisorische Zahlen da noch ein Paar Deckregister fehlen

# Decksaison 2014 – nützliche Ratschläge

**Die Decksaison 2014 ist da und wir laden die Besitzer von FM Stuten ein, alle verfügbaren Werkzeuge einzusetzen, um den Hengst für ihre Stute auszuwählen.**

Da gibt es zuerst einmal den soeben erschienenen **Hengstkatalog**, der bei der Boutique der SFV Geschäftsstelle bestellt werden kann. In diesem Katalog sind alle nützlichen Informationen über jeden anerkannten Zuchthengst enthalten. Einige Hengste leben nicht mehr, doch stehen von ihnen im **Nationalgestüt Samen zur Verfügung** (siehe Liste auf der ersten Seite des Hengstkatalogs). Neben den Daten mit den Eigenleistungen (Selektion von Glovelier, ST, Sportprüfungen, usw.) und den Resultaten der Nachkommen existieren auch noch die **Zuchtwerte (ZW)**. Sie werden in Form von Trends (farbige Pfeile) im Hengstkatalog und auch in der vorliegenden Ausgabe unseres Magazins publiziert. Dieses Jahr haben wir die ZW Tabelle mit dem **mittleren Verwandtschaftsgrad des Hengsts zur Population der aktiven Stuten** ergänzt. Die aktive Population zählt 12400 Stuten, sie umfasst alle nach 1991 geborenen Stuten, die im Zeitraum von 2001 bis 2013 mindestens einmal gefohlt haben und zudem alle zwischen 2007 und 2011 geborenen Stuten, die noch kein Fohlen geboren haben. Dank dieser zusätzlichen Information erfährt man nebst den Qualitäten des Hengstes auch einiges über die Verbreitung seiner Gene in der Rasse FM. Hat der Hengst einen hohen Verwandtschaftsgrad, so kann er eingesetzt werden, doch sollte er mit einer Stute gepaart werden, die einen geringen Verwandtschaftsgrad aufweist, damit ein Fohlen mit einem tiefen Verwandtschaftsgrad entsteht. Der Züchter kann eine entsprechende Anfrage an die SFV Geschäftsstelle oder an das Beratungsbüro des Gestüts richten, wo man ihm dank eines **«virtuelles Fohlen» genannten Programms** alle wichtigen Informationen einer virtuellen Paarung wie ZW und Verwandtschaftsgrad geben kann. Um diese Infos zu erhalten, muss der Züchter angeben, welche Stute er mit welchem(n) Hengst(en) anpaaren will. Die folgenden Statistikzahlen zeigen, dass **einige Hengstlinien nicht mehr häufig vertreten sind**. Dies gilt vor allem für die Linien **D, P, Q, R und V**. Bei einigen ist der Hengstbestand sehr klein, und falls die Zahl der Belegungen noch mehr zurückgeht, so könnten diese Linien aussterben. Die **L Linie** (ausgehend vom Stammhengst Alsacien) ist stark zurückgehend, sodass die Zahl der Deckungen im Jahr 2013 unter diejenige der Linie C gefallen sind! Somit ist auch darauf zu achten, dass die L Linie nicht bedroht wird. Wir fordern daher alle Züchter auf, bei der Wahl des Hengstes, der dieses Jahr decken soll, auch an diese Realität zu denken.

Source / Quelle: Studbook FSFM/SFV





INSTITUT SUISSE DE MÉDECINE ÉQUINE ISME

# Les coliques chez le cheval adulte, partie III

Certaines coliques ne peuvent pas être traitées de façon conservative (sans opération). Il faut alors agir vite. Lors d'une approche chirurgicale des coliques, le temps est un facteur capital. Le temps nécessaire au transport du cheval dans une clinique spécialisée est souvent déterminant pour l'issue de l'opération. Un cheval en état de colique grave sera immédiatement pris en charge à son arrivée. Lors de cas sévères, il s'écoule en principe entre 20 et 45 minutes entre l'arrivée du cheval et la mise sous narcose. Une infrastructure importante est mise en place: pour que l'intervention puisse se faire rapidement, il est optimal d'avoir au moins 3 personnes pour endormir le cheval et le mettre ensuite sur la table d'opération. Il faut en outre avoir un chirurgien de garde 24h/24h qui est alors appelé pour effectuer l'opération.

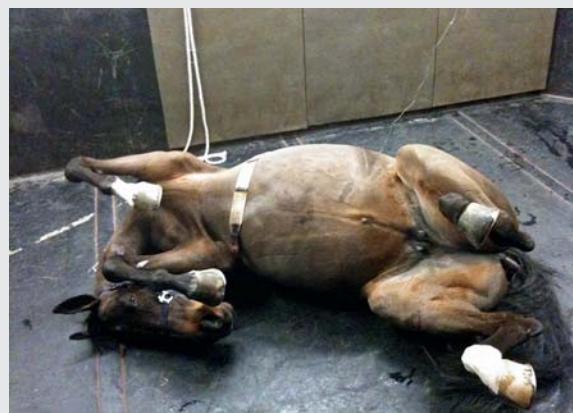
Les intestins sont des structures fortement vascularisées. Lorsque les intestins ne sont pas en position physiologique, l'afflux sanguin est restreint, ce qui prive les intestins des matières nutritives essentielles et empêche l'évacuation des détritus cellulaires et des toxines. Les intestins subissent alors des dommages irréparables.

Durant cette opération de 2 à 5h, une équipe de 3 à 5 personnes est présente pour tenter de la colique. Il arrive parfois qu'au vu de la gravité des dommages, le cheval doive être euthanasié.

Une narcose générale n'est pas sans risque pour le cheval. L'opération de colique s'effectue sur un cheval couché sur le dos, une position qui n'est pas du tout physiologique. La masse du cheval va alors peser sur la musculature dorsale, les viscères vont comprimer les vaisseaux sanguins et les poumons. Tous ces facteurs peuvent entraîner des complications. Mais avec les progrès de l'anesthésie équine, il est maintenant possible de mettre un cheval sous narcose complète avec peu de risque. Le mécanisme de défense du cheval est la fuite. Ce facteur prend toute son importance lors de la phase de réveil. En effet, lorsqu'un cheval se réveille d'une narcose, son premier réflexe sera de se mettre debout. Il n'est pourtant pas toujours déjà capable de se lever correctement; l'anesthésiste joue alors un rôle capital: il va, à l'aide de sédatifs, s'efforcer d'avoir une phase de réveil la plus calme possible.

Avec certaines coliques, la production de gaz permet à l'intestin ainsi allégé de changer de position et de se placer dans des niches anatomiques. Il existe dans la cavité abdominale plusieurs endroits entre lesquels les intestins peuvent se glisser: l'espace néphro-splénique entre la rate et le rein gauche; le foramen épiploïque, une ouverture naturelle de 4 à 10 cm formée par le lobe caudal du foie, la veine porte, la veine cave caudale et le pancréas. Selon une étude menée à l'ISME de Berne, les chevaux tiquant à l'air présentent une prédisposition pour une incarcération des intestins dans le foramen épiploïque. Lors de ces incarcérations, la seule approche possible est d'effectuer une laparotomie (ouverture de l'abdomen), de chercher la cause du problème et de replacer les intestins. Les dommages subis par les intestins sont parfois trop importants, nécessitant alors une résection d'un segment d'intestin.

Un cheval montrant des signes de coliques  
Photo ISME - Pferdeklinik Bern





Une opération de coliques / Photo ISME - Pferdeklinik Bern

Chez le cheval âgé, la présence de masses abdominales telles que les lipomes constitue un facteur de risque pour les coliques. Les intestins peuvent s'enrouler autour de ces néoplasies, provoquant ainsi une obstruction et une incarcération des intestins. Il faut alors remettre l'intestin en place, puis évaluer son état afin de déterminer s'il faut enlever une partie de l'intestin touché.

Les chevaux ayant subi une chirurgie abdominale nécessitent des soins particuliers. Peu après l'opération, le cheval est remis au box et requiert une surveillance intensive. Le cheval reçoit des antibiotiques, des analgésiques, ainsi que des perfusions et des médicaments stimulant l'activité intestinale. Dès que le cheval se trouve dans un état stable, il sera alimenté progressivement, mais le plus rapidement possible, jusqu'à retrouver une ration normale.

Malheureusement, il peut arriver que les choses ne se déroulent pas comme prévu. Après avoir été manipulés durant l'opération, les intestins ont parfois de la peine à se remettre à fonctionner correctement. Lorsque l'intestin grêle n'assure pas sa fonction

d'évacuation du bol alimentaire de l'estomac, le contenu de l'intestin retourne dans l'estomac, phénomène que l'on appelle reflux. Comme le cheval a un estomac de petite taille par rapport à sa masse corporelle et qu'il ne peut pas vomir, il faut lui vider l'estomac à intervalles réguliers à l'aide d'une sonde naso-gastrique.

En outre, dans les cas d'incarcération et d'inflammation importante des intestins, les toxines accumulées dans les parois des intestins se libèrent lors de la remise en place du segment intestinal touché. Ces toxines se dispersent alors dans l'organisme et peuvent provoquer des dommages importants tels qu'une fourbure ou même une défaillance des organes vitaux.

La phase de convalescence commence lorsque le cheval est prêt à rentrer à la maison. Le cheval doit rester au box pendant les 6 semaines suivant l'opération, avec des sorties au pas, en main, 2 à 3 fois par jour (10-15 minutes).

*Dr méd. vét. Garance Christen, ISME*



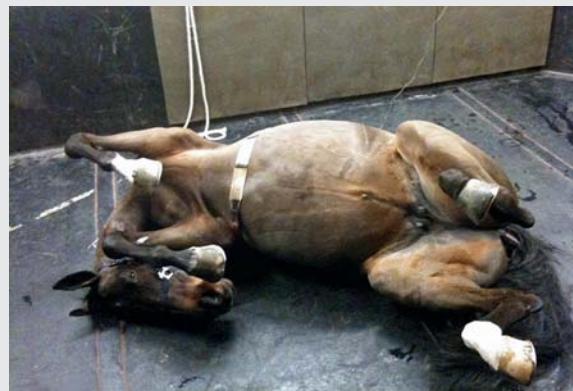


INSTITUT SUISSE DE MÉDECINE ÉQUINE ISME

# Koliken beim erwachsenen Pferd Teil III

Gewisse Koliken können nicht konservativ (ohne Operation) behandelt werden. In diesen Fällen ist rasches Handeln essentiell. Häufig ist der Ausgang der Operation davon abhängig, wie lange der Transport des Pferdes in eine spezialisierte Klinik gedauert hat. Zeigt ein Pferd schwere Koliken, so wird es bei seiner Ankunft an der Klinik augenblicklich medizinisch versorgt. Bei schwerwiegenden Fällen vergehen vom Eintreffen des Pferdes bis zum Einleiten der Narkose nur 20 bis 45 Minuten. Eine beträchtliche Infrastruktur ist notwendig, damit ein rascher Ablauf gewährleistet werden kann. Um ein Pferd zu betäuben und auf den Operationstisch zu heben, ist es optimal, mindestens 3 Personen vor Ort zu haben. Sobald feststeht, dass die Kolik nicht konservativ angegangen werden kann, wird ein Chirurg, welcher 24h Pikettdienst leistet, aufgeboten, um die Operation durchzuführen. Der Darm ist normalerweise stark durchblutet. Liegt der Darm nicht in seiner physiologischen Position, so wird die Durchblutung eingeschränkt; in der Folge ist die Versorgung des Darms mit lebenswichtigen Nährstoffen unterbrochen und die Zellabfälle und Gifte können nicht mehr abtransportiert werden. Der Darm wird auf diese Weise schon nach kurzer Zeit unwiderruflich geschädigt.

Ein Pferd mit Anzeichen von Kolik  
Foto ISME - Pferdeklinik Bern



Während der 2 bis 5h dauernden Operation versucht ein Team von 3 bis 5 Personen die Ursache der Kolik zu beheben. Wenn die Schäden am Darm zu gross sind, kommt es vor, dass das Pferd eingeschläfert werden muss.

Eine Vollnarkose ist für ein Pferd nicht ungefährlich. Während einer Kolikoperation muss das Pferd auf dem Rücken liegen. Diese Position ist für ein Pferd absolut unphysiologisch und führt dazu, dass die ganze Körpermasse des Pferdes auf der Rückenmuskulatur zu liegen kommt. Durch das Gewicht des Darmkonvoluts kommt es zur Kompression der Lunge und lebenswichtiger Blutgefässse. Diese Faktoren können zu Komplikationen führen. In der Pferdeanästhesie wurden in den letzten Jahren jedoch grosse Fortschritte erzielt, welche es ermöglichen, das Risiko einer Vollnarkose beim Pferd so klein wie möglich zu halten. In der Aufwachphase ist zu beachten, dass es sich beim Pferd um ein Fluchttier handelt. Erwacht ein Pferd aus einer Narkose, will es aus einem ersten Reflex heraus sofort aufstehen. Leider sind zu diesem Zeitpunkt gewisse Pferde noch nicht in der Lage, korrekt aufzustehen. In diesem Moment spielt der Anästhesist eine fundamentale Rolle: er versucht mit einem Beruhigungsmittel die Aufwachphase so ruhig wie möglich zu gestalten.

Bei gewissen Koliken bewirkt eine übermässige Gasproduktion, dass die betroffenen Teile des Darms leichter werden und in der Folge ihre Position verändern und sich in anatomisch vorhandene Nischen verlagern können. In der Bauchhöhle bieten mehrere Stellen, wie zum Beispiel der Milz-Nieren-Raum dem Darm die Möglichkeit, hineinzurutschen. Das Foramen epiploicum, eine 4 bis 10 cm grosse, natürliche Öffnung, die vom Lobus caudatus der Leber, der Pfortader, der kaudalen Hohlvene und der Bauchspeicheldrüse gebildet wird, ist eine andere anatomische Nische, in welcher sich Dünndarm einklemmen kann. Nach einer vom ISME in Bern durchgeföhrten Studie sind koppende Pferde prädisponiert für die





Kolikoperation / Foto ISME - Pferdeklinik Bern

Einklemmung des Darms im Foramen epiploicum. Im diesem Fall ist die einzige mögliche Therapie eine Laparotomie (Eröffnung der Bauchhöhle). Intraoperativ sucht der Chirurg den eingeklemmten Darm auf und lagert ihn vorsichtig zurück. Manchmal sind die Schäden am Darm zu gross und das veränderte Darmsegment muss entfernt werden.

Bei älteren Pferden steigt das Risiko von Darmobstruktionen durch abdominale Massen wie zum Beispiel das Lipom. In diesem Fall kann sich der Darm um diese Neoplasien schlingen und so zu einer Obstruktion des Darms führen. Intraoperativ muss der Darm in die richtige Position zurückgebracht werden. Danach wird der Zustand der Darmwand beurteilt, um zu entscheiden, ob der Darm noch lebensfähig ist oder ob ein Teil des betroffenen Darms entfernt werden muss.

Nach einer Kolikoperation brauchen Pferde spezielle Pflege. Das Pferd wird kurz nach der Operation in die Boxe gebracht und benötigt in den folgenden Tagen eine intensive Überwachung. Es erfolgt eine Behandlung mit Antibiotika und Schmerzmitteln, zudem erhält das Pferd Infusionen und Medikamente, welche die Darmtätigkeit stimulieren. Sobald es der Zustand des Pferdes erlaubt, wird das Pferd portionenweise angefüttert, bis zum Erreichen seiner normalen Futterration.

Leider kann es vorkommen, dass sich der Zustand des Pferdes nicht wie erhofft entwickelt. Durch die Manipulation des Darms, welche während der Operation unumgänglich ist, nimmt der Darm manchmal seine Tätigkeit nicht richtig auf. Wenn die Funktion des Dünndarmes gestört ist, wird der Nahrungsbrei nicht weitergeführt und es kann dazu kommen, dass Darminhalt in den Magen zurückfliesst, dies wird als Reflux bezeichnet. Weil im Vergleich zur Körpermasse des Pferdes sein Magen sehr klein ist und das Pferd nicht erbrechen kann, muss der Magen in regelmässigen Intervallen mittels einer Nasenschlundsonde geleert werden, um ein Platzen zu verhindern.

Ausserdem sammeln sich während einer Verklemmung und schweren Entzündung des Darms in den Darmwänden Gifte an, die beim Reponieren des betroffenen Segments freigesetzt werden. Diese Gifte verteilen sich übers Blut im ganzen Körper und können schwere Schäden wie Hufrehe oder sogar Organversagen verursachen.

Sobald das Pferd für die Heimkehr bereit ist, beginnt die Phase der Rekonvaleszenz. Das Pferd muss die der Operation folgenden 6 Wochen in der Boxe bleiben und 2-3-mal pro Tag 10-15 Minuten im Schritt geführt werden.

*Dr med. vet. Garance Christen, ISME*



L'équipe de show du FM-Western lors de la présentation de Sylvestre dans le manège de Gstaad  
Das FM-Western Showteam an der Aufführung der Silvestershows im Reitzentrum Gstaad

## Une année qui finit en beauté

### GSTAAD (BE): LE SHOW TEAM DU FM WESTERN AU SPECTACLE ÉQUESTRE DE FIN D'ANNÉE 2013

Un spectacle équestre est présenté durant la dernière semaine de l'année au Centre de sports équestres de Gstaad. Différents groupes de cavaliers présentaient un programme à cette occasion. On y trouvait des représentants de toutes les catégories, des enfants avec leurs poneys aux adultes avec leurs chevaux.

Grâces aux efforts de Sarah Matti, le Show Team du FM Western a eu la possibilité de participer à cet évènement. Sarah Matti, Monique et Daniel Schaller, Sandra Baumgartner et Jennifer Geissbühler ont profité de l'occasion pour tester le nouveau programme en conditions réelles.

On s'est retrouvé à Gstaad vers midi. Les chevaux ont été échauffés sur la carrière extérieure recouverte d'une neige profonde et le programme a encore été discuté. Peu après 14 heures, la speakerine de la manifestation a annoncé «et voici le prochain numéro, présenté par le Show Team du FM Western. Il nous présente le cheval franches-montagnes sous la selle western». Accompagné de la musique choisie par Sarah Matti, le Show Team a effectué sa présentation devant un

nombreux public. Les drapeaux suisses et les drapeaux du FM Western portés par les cavaliers ont fait bel effet. Les spectateurs étaient très impressionnés par le bel alignement des cinq franches-montagnes lorsqu'ils effectuaient leurs conversions et voltes. Des salves d'applaudissements ont salué les spins effectués par Monique Schaller en tenant le drapeau juste au-dessus de la tête de Qulio et le numéro de Jennifer Geissbühler avec Lasko.

A la fin de la présentation, Daniel Schaller a encore montré comment capturer au lasso Sarah Matti lancée au grand galop devant lui. Tout à la fin, la speakerine a demandé aux nombreux spectateurs de claquer des mains et de taper des pieds. Mais ce bruit de coulisses n'a pas perturbé les cinq franches-montagnes. Ils restaient

impassibles, attendant ce qui allait bien pouvoir se passer ensuite. Sous des applaudissements nourris, le Show Team du FM Western a tranquillement quitté le manège au trot. Avant de rentrer à la maison, les cavaliers/cavalières et leurs chevaux ont encore effectué une brève sortie sur la piste cavalière enneigée.

Cette présentation bienvenue a montré où et comment le programme devait encore être amélioré. L'objectif est de présenter ce programme au spectacle de jubilé de cette année à la BEA Cheval. Il ne manque plus grand-chose. Juste encore quelques petits détails et finesse à régler et cela devrait jouer. Le Show Team a terminé l'année en beauté avec un spectacle réussi apprécié de tous.

*Urs Sahli*

# Ein gelungener Jahresabschluss

## GSTAAD (BE): DAS SHOWTEAM VON FM-WESTERN AM JAHREND-REITEN 2013

In der Altjahrswoche findet im Reitsportzentrum Gstaad jeweils ein Jahresend-Reiten statt. An diesem Anlass zeigen verschiedene Reitgruppen ein Unterhaltungsprogramm. Von Kindern mit ihren Ponies bis zum Erwachsenen mit seinem Pferd ist alles vertreten.

Dank den Bemühungen von Sarah Matti hatte das Show-Team von FM-Western die Möglichkeit, an diesem Anlass mitzumachen. Sarah Matti, Monique und Daniel Schaller, Sandra Baumgartner und Jennifer Geissbühler nutzten diese Möglichkeit, um das neu kreierte Programm unter reellen Bedingungen zu testen.

Gegen Mittag traf man sich in Gstaad. Auf dem tief eingeschneiten Aussenplatz wurden die Pferde warm geritten und das Programm nochmals besprochen. Kurz nach 14 Uhr verkündete die Speakerin des

Anlasses «als nächstes, das Showteam von FM-Western. Es stellt uns das Freibergerpferd unter dem Westernsattel vor». Zu der von Sarah Matti ausgesuchten Musik präsentierte sich das Show-Team dem zahlreichen Publikum. Die mitgetragenen Schweizer- und FM-Western Fahnen zeigten Wirkung. Die Zuschauer fanden auf jeden Fall, es sei sehr eindrücklich, wie die fünf Freiberger auf einer Linie ihre Kreise und Volten zogen. Besonderen Applaus ernteten die Spins von Monique Schaller mit der Fahne über dem Kopf von Quilio

und die Einlage von Jennifer Geissbühler mit Lasko.

Am Ende der Vorführung zeigte dann Daniel Schaller noch, wie man mit dem Lasso die in vollem Galopp vorausreitende Sarah Matti einfängt. Ganz am Schluss forderte die Speakerin das zahlreiche Publikum auf, zu klatschen und zu stampfen. Diese Lärmkulisse beeindruckte die fünf Fribis aber nicht. Seelenruhig standen sie da und warteten, was nun wohl als nächstes passieren werde. Unter grossem Applaus und in ruhigem Trab verliess das FM-Western Showteam die Reithalle. Vor dem Heimfahren gab es für Pferd und Reiter/innen noch ein kurzes Auslaufen auf der verschneiten Reiterloipe.

Dieser willkommene Auftritt zeigte, wo und was am Programm noch verbessert werden muss. Ziel ist es, mit diesem Programm an der Jubiläumsschau an der diesjährigen BEA-Pferd aufzutreten. Viel braucht es nicht mehr. Noch einige kleinere Details und Verfeinerungen und dann sollte es klappen. Für das Showteam war es ein gelungener Jahresabschluss und alle hatten ihren Spass.

*Urs Sahli*

Sarah Matti en action avec sa jument Sina (née en 2005, asc. Camillo-Eco)  
Sarah Matti in Action mit ihrer Stute Sina (geb. im 2005, Abst. Camillo-Eco)



PUBLICITÉ / WERBUNG

## Frühlingsausstellung



[www.friedli-sattlerei.ch](http://www.friedli-sattlerei.ch)

**Dorfstrasse 31 in 3472 Wynigen**

Freitag	28. März,	16.00 – 20.00 Uhr
Samstag	29. März,	10.00 – 17.00 Uhr
Sonntag	30. März,	10.00 – 16.00 Uhr

Fahrspor: Kummet- und Brustblattgeschirr  
Reitsport: Sättel und Zaumzeug  
Neuheit: Equi-Soft Sattel und Gurten  
Aktionen und Schnäppchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

# Les éleveurs ont l'embarras du choix

**LANGNAU (BE): PRÉSENTATION DES ÉTALONS FRANCHES-MONTAGNES**

**LE 22 FÉVRIER**

10 étalons franches-montagnes se sont présentés dans le manège aux nombreux et intéressés passionnés de chevaux qui s'étaient déplacés à Langnau. Ils ont pu admirer des étalons ayant fait leurs preuves et reconnus pour la qualité de leur descendance, mais aussi de jeunes espoirs pour l'avenir, présentés à la main, sous la selle ou à l'attelage.

Le syndicat d'élevage chevalin de l'Oberremmental a organisé une présentation des étalons très attrayante. « Les éleveurs des environs ont un large choix parmi des étalons de type très différent avec peu ou beaucoup de sang étranger », relevait avec plaisir Werner Wüthrich, Président du syndicat. Le speaker Samuel Schär du Haras national donnait aux spectateurs de nombreuses informations sur chaque étalon présenté. C'est Hartorius (Harquis-Calgary), un élégant étalon alezan de 9 ans qui a ouvert les feux en effectuant une très belle présentation à l'attelage. C'est Christa Graf, du Haras national, qui étaient aux guides et qui a réussi une présentation très prometteuse de l'étalon malgré l'espace très étroit dans le manège. L'étalon était parfaitement toiletté, avec même quelques touches de spray de paillettes : « il faut un peu de bling-bling », confessait

Christa Graf en riant. Hartorius a rejoint le même jour la station de monte de Gohl, dans l'Emmental, où il sera confié aux bons soins de Jean-Philippe Chêne, un collaborateur du Haras. « A la station de Gohl, nous avons une clientèle d'éleveurs fidèle et ces dernières années, il y a eu entre 110 et 120 juments saillies », expliquait J.-Ph. Chêne. Népal (Noé-Diogenes) et Don Caprio (Don Fenaco-Libero), avaient fait le voyage depuis le Haras national pour présenter un émouvant Pas-de-Deux avec la préparatrice en chef Marianne Burri et Alain Masnari, qui est en deuxième année d'apprentissage. Les deux étalons, au mieux de leur forme, étaient éblouissants, aux ordres et parfaitement synchronisés. Népal, le vétéran de l'équipe avec ses 22 ans ainsi que Don Caprio, âgé de 6 ans, sailliront à la station de monte de Gohl, de même qu'un jeune étalon en renfort.

## La polyvalence mise à l'épreuve

Avec Niro (Nejack-Van Gogh), les éleveurs ont à disposition un géniteur bai foncé bien typé, qui transmet aussi sa robe foncée aux poulains : Niro appartient à Martin Stegmann de Süderen. « Excepté durant la saison de monte, nos étalons reproducteurs sont au pâturage avec les autres chevaux et sont utilisés dans l'exploitation », racontait Martin Stegmann, qui présentait aussi à la main un étalon de 6 ans à Langnau, Christiano (Cabernet-Nico) à Langnau. Cet alezan de grand modèle très puissant et plein d'énergie appréciait visiblement sa présentation. Niklaus Minder, de Huttwil, avait amené pas moins de trois étalons de son écurie. Neckar (Népal-Enjoleur), un étalon de 18 ans qui a fait ses preuves, Hamlet des Ronds Prés (Havane-Quinto), âgé de 11 ans, et Hidao (Hiro-Eiger) « le petit dernier ». Né en 2008, Hidao a hérité des allures spectaculaires de son père Hiro et a fait montrer d'un trot prometteur, présenté à la main par son propriétaire. Cette année, les étalons à disposition à Schüpfheim, dans le canton de Lucerne, seront Norton (Nolane-Libero) et Don Festino (Don Flamingo-Hendrix). Norton appartient à la famille Portmann à Sigigen et a été loué par le Haras national. Il s'est présenté au concours monté par Alain Masnari. L'étalon alezan Don Festino était mené par Christa Graf, mais c'est apparemment le grand polyvalent du Haras, montrant qu'il était également tout à fait à l'aise sous une selle d'amazone.

*Texte et photos: Karin Rohrer*



Niklaus Minder d'Huttwil présente à la main son étalon Neckar

Niklaus Minder aus Huttwil präsentierte seinen Hengst Neckar an der Hand

## PUBLICITÉ / WERBUNG

### Concours Murtensee (Avenches Plage)

**2. - 4. Mai 2014 (NS 07.04.14)**

**Freitag:** Dragoner

**Samstag:** FM/HF1, 2, 3  
B70, ZKV-Green Jump

**Sonntag:** BR90, R100, R105  
(zählt zur ZKV-Springtrophys)

Ausschreibung:  
[www.rv-seebbezirk.ch](http://www.rv-seebbezirk.ch)

# Züchter haben Qual der Wahl

## LANGNAU BE: FREIBERGER HENGSTPRÄSENTATION AM 22. FEBRUAR

**10 Freiberger-Hengste präsentierte sich in der Reithalle in Langnau einem zahlreichen und überaus interessierten Rösseler-Publikum.**

**Bewährte Hengste mit erwiesen guten Nachkommen, aber auch junge Hoffnungsträger für die Zukunft waren an der Hand, unter dem Sattel oder eingespannt zu bewundern.**

Die Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental hat eine attraktive Hengstpräsentation lanciert. «Die Züchter der Umgebung haben eine breite Auswahl verschiedenster Typen und Hengste mit tiefem oder hohem Fremdblutanteil», zeigte sich der Genossenschafts-Präsident, Werner Wüthrich zufrieden. Mit vielen Informationen über jeden einzelnen Hengst versorgte Speaker Samuel Schär vom Nationalgestüt die Zuschauer. Den Auftakt machte der 9-jährige Hartorius (Harquis-Calgary), ein eleganter Fuchshengst, der vor dem Wagen eine ausgesprochen gute Figur macht. Christa Graf vom Nationalgestüt hatte die Leinen in der Hand und konnte den Hengst trotz engen Platzverhältnissen in der Reithalle sehr ansprechend vorführen. Perfekt zurechtgemacht inklusive Glitzerspray: «ein bisschen «Bling-Bling» muss sein», lachte Christa Graf. Hartorius bezog noch am selben Tag seine Deckstation im emmentalischen Gohl, wo er vom Gestütsmitarbeiter Jean-Philippe Chêne

betreut wird. «Auf der Station in Gohl haben wir eine treue Züchterkundschaft. In den letzten Jahren wurden jeweils zwischen 110 und 120 Stuten gedeckt», erklärte Chêne. Vom Haras National angereist waren Nepal (Noé-Diogenes) und Don Caprio (Don Fenaco-Libero), welche in einem stimmigen Pas-de-Deux von Chef-Bereiterin Marianne Burri und Alain Masnari, Lehrling im zweiten Lehrjahr, vorgestellt wurden. Beide Hengste zeigten sich in absoluter Topform, rittig und schön aufeinander abgestimmt. Nepal, mit seinen 22 Jahren der Älteste im Bunde, wie auch der 6-jährige Don Caprio werden auf der Deckstation Gohl zur Verfügung stehen, nebst einem zusätzlichen Junghengst.

### Vielseitigkeit unter Beweis gestellt

Mit Niro (Nejack-Van Gogh) haben die Züchter einen typvollen dunkelbraunen Vererber im Angebot, der Martin Stegmann aus Süderen gehört und seine

dunkle Jacke auch an Fohlen weitergibt. «Ausserhalb der Decksaison sind unsere Zuchthengste mit anderen Pferden auf der Weide und werden im Betrieb eingesetzt», erzählte Martin Stegmann, der in Langnau auch noch den 6-jährigen Christiano (Cabernet-Nico) an der Hand vorführte. Der grossrahmige Fuchs zeigte viel Power und Energie, genoss seinen Auftritt sichtlich. Gleich drei Hengste hatte der Huttwiler Niklaus Minder aus seinem Stall mitgebracht. Den bewährten 18-jährigen Neckar (Népal-Enjoleur), den 11-jährigen Hamlet des Ronds Prés (Havane-Quinto) und «Nesthäkchen» Hidao (Hiro-Eiger). Der 2008 geborene Hidao hat das spektakuläre Gangwerk seines Vaters Hiro geerbt und präsentierte einen entsprechenden Trab an der Hand seines Besitzers. Im luzernischen Schüpfheim werden dieses Jahr Norton (Nolane-Libero) und Don Festino (Don Flamingo-Hendrix) decken. Norton gehört der Familie Portmann in Siggen und wurde vom Nationalgestüt angepachtet. An der Schau zeigte er sich mit Alain Masnari im Sattel. Fuchshengst Don Festino wurde von Christa Graf gefahren, ist aber anscheinend der Allrounder im Gestüt und macht auch unter dem Damensattel eine gute Figur, wie zu vernehmen war.

*Text und Fotos: Karin Rohrer*

Christa Graf du Haras national mène Hartorius qui sera stationné à Gohl  
Christa Graf vom Nationalgestüt fährt Hartorius, welcher auf Gohl stationiert wird

## PUBLICITÉ / WERBUNG

### PZG AMT ENTLEBUCH

organisiert

#### FM Wochenende in Schüpfheim LU

24. + 25. Mai 2014

##### Samstag :

Ab 8.30 Feldtest  
Ab 13.30 FM/HF Springen

##### Sonntag :

Ab 8.00 Holzrücke- und Zugprüfung  
Gymkhanaprüfungen u. Reiterspiele  
in der Reithalle

an beiden Tagen Festwirtschaft

##### Nenschluss :

Mittwoch 09. April 2014

##### Anmeldung :

Roland Stadelmann, Hinterstalden, 6192 Wiggen  
Tel. & Fax 041 486 22 00  
E-Mail : roland\_stadelmann@bluemail.ch



# Maintenir au trot la calèche du syndicat

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE DE CHEVAUX DE THURGOVIE DU 22.2.2014 À KIRCHBERG, DANS LE TOGGENBURG SAINT-GALLOIS**

Comme bon nombre d'autres organisations d'élevage, le syndicat d'élevage chevalin de Thurgovie a été marqué par de profondes mutations structurelles ces dernières années. C'était un passage obligé au vu des changements importants qui ont notamment marqué la politique agricole et l'aménagement du territoire.

Le comité compétent, formé par Markus Brägger, Gabi Ochsner, Stefan Hartmann et Albert Kuster a malgré tout résolument décidé de maintenir au trot la calèche du syndicat.

Le bon repas partagé avant l'assemblée a contribué à la bonne humeur des 40 membres du syndicat présents.

Les points statutaires ont tous pu être réglés très rapidement. Le comité dans son ensemble a été chaleureusement remercié, avec un merci tout particulier au président Markus Brägger et à la gérante Gabi Ochsner pour leur grand engagement.



Le rapport du Président a laissé entendre que l'élevage chevalin ne sera pas plus facile avec la politique agricole 2014 – 2017 et laisse libre interprétation à de nombreuses questions qui restent encore ouvertes. La problématique de la nouvelle PA 2014 avec sa jungle toujours plus grande de prescriptions et sa bureaucratie débordante constitue un nouveau défi pour tous les éleveurs.

La baisse du nombre de membres (-7%), bien qu'elle touche toute la Suisse orientale (Zürich, Schaffhouse, Thurgovie, Appenzell IR, AR, St-Gall, ainsi que 2 d'Allemagne et 1 de France) est assurément également préoccupante.

Le nombre de participants aux concours de poulains a donc forcément également fléchi (-18%), de même qu'au test en terrain à Niederbüren (-24%).

Le nombre de juments saillies par les 10 étalons franches-montagnes de la région a également diminué, avec une baisse qui atteint 14%. Les finances ont par conséquent également essuyé des pertes. En 2013, le syndicat a vécu sur tout juste CHF. 4000.— puisés dans les réserves.

Lors des hommages, quelques membres ont reçu une plaque et un flot pour honorer leurs succès glanés dans le sport et l'élevage. On observe ici aussi une baisse du nombre de participants. Quo Vadis, où va-t-on?

Les communications faites par les syndicats et les autres discussions ont suscité de nombreuses questions auxquelles il n'a pas toujours été possible de répondre de manière définitive.

Les questions récurrentes d'autan concernant les marques blanches ou la fibrose hépatique de Caroli ne sont plus revenues sur le tapis.

Nouveaux sujets : juges de race, cours de juge de race, formation continue et perfectionnement, manque de manifestations de sports équestres, suppression de la journée des franches-montagnes des Fürstenländer à Niederbüren, les finances qui manquent ou qui baissent, l'inégalité de traitement des éleveurs de franches-montagnes dans cette Suisse fédéraliste, voici les sujets qui préoccupent les éleveurs.

Le mécontentement s'est également fait sentir en parlant de la stagnation du profit réalisé lors de la vente d'un franches-montagnes, ainsi qu'au sujet des difficultés d'exportation vers les pays voisins malgré le haut standard de qualité.

Malgré les nombreuses difficultés rencontrées par les éleveurs de franches-montagnes de Suisse orientale, il faut garder pour objectif d'être tourné vers l'avenir et d'avoir du plaisir avec le cheval franches-montagnes.

Même si l'avenir ne semble pas toujours rose, on se réjouit des quelques points forts, comme par exemple la participation à la Foire du Cheval OFFA à St-Gall du 9 au 13 avril 2014. Sous la houlette de Toni Weibel de Jonschwil, un programme de démonstration sera présenté chaque jour dans l'arène et fera le bonheur de tous les amis des chevaux.

Même si les problèmes ne sont pas tous résolus et même si les questions n'ont pas toutes eu des réponses, les amis des chevaux envisagent l'avenir avec confiance et ne se laissent pas abattre si rapidement car on sait bien que tout le bonheur du monde est sur le dos d'un cheval.

*Horseman Husar*

PUBLICITÉ / WERBUNG



**Horseathlon® 2014**

Die ersten Anlässe finden am 11. Mai in Düdingen/FR und am 18. Mai in Wegenstetten/AG statt.

Weitere Anlässe und Ausschreibungen: [www.horseathlon.ch](http://www.horseathlon.ch)

Das Kursprogramm 2014 ist jetzt erhältlich! [www.sfrv-asel.ch](http://www.sfrv-asel.ch), [info@sfrv-asel.ch](mailto:info@sfrv-asel.ch)

# Die Vereinskutsche weiterhin auf Trab zu halten

**VEREINSVERSAMMLUNG DES PFERDEZUCHTVEREINS THURGAU VOM  
22.2.2014 IN KIRCHBERG IM ST.GALLISCHEN TOGGENBURG**

Der Pferdezuchtverein Thurgau hat wie viele Zuchtvereine in den letzten Jahren auch einen grossen Strukturwandel durchgemacht. Zwangsläufig, weil sich das Umfeld, wie die Agrarpolitik und die Raumplanung stark verändert haben.

Trotzdem ist der kompetente Vorstand mit Markus Brägger, Gabi Ochsner, Stefan Hartmann und Albert Kuster fest entschlossen, die Vereinskutsche weiterhin auf Trab zu halten.

Mit einem feinem Nachtessen vor Beginn der Versammlung wurden die 40 anwesenden Vereinsmitglieder bei guter Laune gehalten. Die statutarischen Traktanden konnten alle speditiv erledigt werden. Dem gesamten Vorstand, speziell dem Präsidenten Markus Brägger und der Geschäftsführerin Gabi Ochsner wurde für ihren grossen Einsatz herzlichst gedankt.

Aus dem Jahresbericht des Präsidenten war zu hören, dass die Pferdezucht unter der Agrarpolitik 2014 – 2017 nicht einfacher wird, und er lässt viele Fragen noch zur freien Interpretation offen. Die Problematik der neuen AP 2014 mit dem immer grösseren Vorschriftenschub und überbordender Bürokratie stellt alle Züchter vor neue Herausforderungen.

Obwohl noch breit abgestützt in der ganzen Ostschweiz (Zürich, Schaffhausen, Thurgau, Appenzell IR, AR, St.Gallen, sowie 2 aus Deutschland und 1 aus Frankreich) gibt die schwindende Mitgliederzahl (-7%), sicher auch zu denken.

Daraus resultierten dann zwangsläufig auch kleinere Teilnehmerzahlen an den Fohlen-schauen (-18%) und am Feldtest in Niederbüren (-24%).

Auch wurden durch die 10 Freiberger Deck-hengste in der Region 14% weniger Stuten gedeckt.

Ebenfalls eine Einbusse erfolgte dementsprechend bei den Finanzen. Der Verein lebte im 2013 mit knapp sfr. 4000.– aus den Reserven. Bei den Ehrungen konnten einige Mitglie-der mit einer Plakette und einem Floh für die Sport- und Zuchterfolge geehrt werden. Auch hier wurde ein Teilnehmerrückgang festgestellt.

Quo Vadis, wohin des Weges?

Unter den Mitteilungen aus den Verbänden und während den weiteren Diskussionen wurden noch etliche Fragen gestellt, aber nicht alle konnten abschliessend beantwortet werden.

Die alten Fragen der früheren Jahre betref-fend der weissen Abzeichen oder der

Caroli-Leber-Fibrose sind von der Themenflä-che verschwunden.

Neu sind: Rasserichter, Rasserichterkurse, Weiter- und Fortbildung, fehlende pferde-sportliche Veranstaltungen, der Wegfall des Fürstenländer Freiberger-tages in Niederbüren, die fehlenden oder sinkenden Finanzen, die ungleiche Behandlung der Freibergerzüchter in der föderalistischen Schweiz als Themen aufgetaucht, die den Züchter beschäftigen. Unmut war auch zu hören über die stagnieren-den Preiserlöse beim Verkauf eines Freibergers, sowie über die Erschwernis beim Export ins benachbarte Ausland, trotz des hohen Qualitätsstandards.

Trotz der vielen Erschwernisse der ostschwei-zer Freibergerzüchter wird auch weiterhin der Weg in die Zukunft und die Freude am Frei-bergerpferd das Ziel sein.

Auch wenn die Zukunft nicht immer rosig aussieht, so freut man sich an den einzelnen Höhepunkten, wie zB. an der Teilnahme bei der OFFA Pferdemesse in St.Gallen vom 9.-13. April 2014 . Unter der Leitung von Toni Weibel Jonschwil wird ein tägliches Vorführprogramm in der Arena zusammengestellt, das alle Pfer-deliebhaber erfreuen wird.

Wenn auch nicht alle Probleme gelöst sind, und nicht alle Fragen eine Antwort gefunden haben, sehen die Rösseler zuversichtlich in die Zukunft und lassen sich nicht so schnell unterkriegen, denn das Glück der Erde liegt bekanntlich auf dem Rücken der Pferde.

Horseman Husar

PUBLICITÉ / WERBUNG

Le cheval de ma vie je l'achète dans le **JURA**  
Das Pferd meines Lebens kaufe ich im Jura  
[www.cheval-jura.ch](http://www.cheval-jura.ch)

Fédération jurassienne d'élevage chevalin  
Jurassische Pferdezuchtverband



**EXPO-VENTE CHEVAUX  
Franches-Montagnes**

Dimanche, 6 avril 2014  
Dès 9h30 « Manège Pré-Mochel »  
Delémont

**VERKAUFAUSSTELLUNG  
Freiberger Pferde**

Sonntag, 6. April 2014  
Ab 9 Uhr 30 « Manège Pré-Mochel »  
Delémont

CH-2800 Delémont / Tél. 079 376 77 57  
Courriel: fm-ch@bluewin.ch





## Fahr- und Springturnier Kriessern vom 24.05.2014 bis 25.05.2014



OK-Präsident Hutter Hubert, Kriessern  
Chef Dienste Hutter Hubert, Kriessern (079 730 17 11)  
OK-Sekretärin Fässler Astrid, Berneck  
Jury-Präsidentin Dietsche Ursula, Kriessern + Dietschi Andrea, Pfaffhausen  
**Nennschluss** 28.04.2014

Parcoursbauer Nauer Niklaus, Grub SG  
Veterinär Auer Beat, Hagenbuch  
Websseite Sonderer Bruno, Oberriet  
<http://www.pferdezuchtrheintal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	24.05.2014	S Feldtest Fahren / Reiten	Lizenzen: KEIN	60	keine	gem. Feldtestreglement SFV
2	24.05.2014	S HF1/FM1	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	gem. Reglement HF/FM (4-/5-jährige Pferde), Höhe max 70cm, Reiter nur mit Brevet mit sep. Wertung
3	24.05.2014	S HF1/FM1	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	do.
4	24.05.2014	S HF2/FM2	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	gem. Reglement HF/FM (6-jährige Pferde GWP offen/ ältere Pferde bis max 80 GWP), Höhe max 80cm, Reiter nur mit Brevet mit sep. Wertung
5	24.05.2014	S HF2/FM2	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	do.
6	24.05.2014	S HF3/FM3	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	gem. Reglement HF/FM (7-jährige Pferde und ältere ab 81 GWP), Höhe max 90cm, Reiter gemäss Reglement SVPS mit sep. Wertung
7	24.05.2014	S HF3/FM3	Wertung: A Zm	30	30 oder Nat	do.
8	25.05.2014	S Prom Fahren Kat.1 3J	Lizenzen: FB,FL,FM,FS	55	70.—an 50% der Gestarteten	gem. Reglement Promotion CH Fahren
9	25.05.2014	S Prom Fahren Kat.2 4J	Lizenzen: FB,FL,FM,FS	55	70.— an 50% der Gestarteten	gem. Reglement Promotion CH Fahren
10	25.05.2014	S Prom Fahren Kat.3 5-/6J	Lizenzen: FB,FL,FM,FS	60	80.— an 50% der Gestarteten	gem. Reglement Promotion CH Fahren, auch offen für ältere Pferde mit sep. Wertung
11	25.05.2014	S Jump & Drive 2-er Equipe mit einem Fahrer und einem Reiter	Lizenzen: FB,FL,FM,FS	40	30% der Gestarteten	Fahrer: Ein- oder Zweispänner, Wertung C, Fehler werden in Strafzeit umgewandelt, 1 Durchgang, Spurzuschlag 30 cm, Zweispänner 10 Sekunden Zeitgutschrift, Luftbereifung erlaubt, 1 Beifahrer obligatorisch. Reiter: mit Brevet oder Lizenz / 80 - 90 cm, Wertung C, Fehler werden in Strafzeit umgewandelt, 1 Umgang

**An- und Abmeldung** Fässler Astrid, Neudorfstr. 3, 9442 Berneck Natel: 079 431 47 35 E-Mail: [a.faessler@pferdezuchtrheintal.ch](mailto:a.faessler@pferdezuchtrheintal.ch)  
**Nennungen** Mit offiziellem SVPS-Nennkarten oder online unter [www.fnc.ch](http://www.fnc.ch). Für die Prüfungen 8 - 10 muss eine Fotokopie des Abstammungsscheines beigelegt bzw. gemässl werden. Mehrfache Wagenbenützung muss unbedingt vermerkt werden.  
**Nenngeld** gleichzeitig mit der Nennung auf Raiffeisenbank Mittelrheintal, 9443 Widnau IBAN CH75 8131 9000 0091 3592 1. Bitte Prüfung und Pferd angeben. Bei den Prüfungen 8 - 10 ist im angegebenen Nenngeld ein Deopt von je CHF 20.00 enthalten.  
**Preise/Plaketten/Flots** gemäss entsprechendem Reglement  
**Zeitplan** Der Veranstalter behält sich vor bei ungenügenden Nennungen einzelne Prüfungen zu streichen. Nachmeldungen sind nur möglich wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlauben.  
**Bemerkungen / Beschränkungen** Die Prüfungen werden nach den gültigen Bestimmungen des SVPS sowie dem gültigen Reglement Promotion CH Fahren sowie dem Feldtestreglement des SFZV durchgeführt. Alle Pferde müssen im Sportregister des SVPS eingetragen sein mit Ausnahme der Pferde, welche am Samstag am Feldtest einen Pass erstellen lassen und bezahlen. Diese sind am Sonntag in der Prüfung Nr. 8 ausnahmsweise startberechtigt.  
**Haftung** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden und Materialverluste, welche Fahrer, Reiter, Besitzer, Hilfspersonal oder Pferde betreffen.  
**Weitere Infos** [www.pferdezuchtrheintal.ch](http://www.pferdezuchtrheintal.ch)

Registrier: SVPS (2014.8358)

**harasnational.ch**



## 9<sup>ème</sup> réunion annuelle du Réseau de recherche équine en Suisse

10 avril 2014

9 h - 17 h, Théâtre du Château, Avenches

- Journée ouverte à tout public avec exposés et posters
- De la science à la pratique
- Thèmes comme p. ex. Prévention et maladies, Elevage et génétique, Bien-être et détention, La branche équine en chiffres
- Prix (y. c. les repas):
 

Tarif normal	CHF 120.- (€ 100.-)
Participant-e-s Equigarde®	CHF 100.- (€ 85.-)
Etudiant-e-s et doctorant-e-s	CHF 40.- (€ 35.-)
- Inscription\* obligatoire

\* Inscriptions : [www.reseaurechercheequine.ch](http://www.reseaurechercheequine.ch)

## Neunte Jahrestagung Netzwerk Pferdeforschung Schweiz

10. April 2014

9 - 17 Uhr, Théâtre du Château, Avenches

- Öffentliche Tagung mit Vorträgen und Ausstellung
- Von der Wissenschaft in die Praxis
- Themen wie z.B. Prävention und Krankheiten, Zucht und Genetik, Wohlbefinden und Haltung, Die Pferdebranche in Zahlen
- Tagungsgebühren (inkl. Verpflegung):
 

Normaltarif	CHF 120.- (€ 100.-)
Equigarde®- Reduktion	CHF 100.- (€ 85.-)
Studierende, Doktorierende	CHF 40.- (€ 35.-)
- Anmeldung\* obligatorisch

\*Anmeldungen : [www.netzwerkpferdeforschung.ch](http://www.netzwerkpferdeforschung.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,  
de la formation et de la recherche DEFR  
Agroscope

Renseignements : / Infos:  
Tel. 026 676 63 75

katja.sprenger@agroscope.admin.ch